



Confession before the fight

1/35 SCALE MODEL KIT No 35585

Сповідь перед боєм

Для багатьох військовослужбовців, які змушені перебувати на межі життя та смерті, звернення до вищих сил стає вкрай необхідним. Коли виникає потреба підтримати моральний стан солдатів та офіцерів, представники духовної служби – військові капелани – завжди поруч. Під час Другої світової війни військові священнослужителі входили до складу армій багатьох воюючих країн, зокрема й британських збройних сил. Департамент британських військових капеланів (Army Chaplains Department) було створено ще 1796 року, а з лютого 1919 року він отримав назву Royal Army Chaplains' Department (RACHD). У Другій світовій війні британські військові капелани самовіддано виконували свої обов'язки на всіх театрах бойових дій. Для проведення богослужінь у польових умовах священнослужителі використовували мобільні польові каплиці. Однією з них була каплиця на базі вантажівки G7117 американського виробництва. Усередині закритого кузова розміщувався похідний вівтар із необхідним для служби начинням, а також могла бути встановлена фісгармонія.

Confession before the fight

For many servicemen forced to live between life and death, turning to higher powers becomes essential. When soldiers and officers need moral support, representatives of spiritual service – military chaplains – are always nearby. During World War II, military clergy served in the armies of many warring countries, including the British armed forces. The British Army Chaplains' Department, established in 1796, was renamed the Royal Army Chaplains' Department (RACHD) in February 1919. During World War II, British military chaplains performed their duties selflessly across all theaters of war. To conduct services in field conditions, the clergy used specially equipped mobile field chapels. One such chapel was based on an American-made G7117 truck. The closed cargo area contained a small field altar with necessary service equipment, and could accommodate a harmonium. These specially equipped trucks of various types served in all combat areas.

ФАРБИ, ЩО ВИКОРИСТОВУЮТЬСЯ / USED COLORS:

COLOR		ICM
A	Чорний Black	1002
B	Коричневий Deep Brown	1008
C	Зелений Deep Green	1009
D	Золото Gold	1017
E	Алюміній Aluminium	1023
F	Срібло Silver	1024
G	Сталь Natural Steel	1025
H	Масляна сталь Oily Steel	1026
J	Офвайт Offwhite	1028
K	Гумовий чорний Rubber Black	1039
L	Темна іржа Dark rust	1051
M	Темна земля Tan Earth	1058
N	Камуфляжний Camouflage Green	1071
P	Білий White	1001
Q	Червоний Deep Red	1007

COLOR		ICM
R	Синій Deep Blue	1010
S	Тілесний Basic Skin Tone	1044
T	Коричнева шкіра Leather Brown	1053
U	Зелена охра Green Ochre	1059
W	Британський Хакі British Khaki	1062

Для отримання глянцевого, сатинового чи матового ефекту – використовуйте наші лаки!

For a glossy, satin or matte effect - use our varnishes!

2001	2002	2003
МАТОВИЙ ЛАК VARNISH MATT	САТИНОВИЙ ЛАК VARNISH SATIN	ГЛЯНЦЕВИЙ ЛАК VARNISH GLOSS

01 СТАДІЯ СКЛАДАННЯ
ASSEMBLY STEP

A ФАРБА, ЩО ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ
USED COLOR

■ ПРИ ЗБИРАННІ НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ
PARTS NOT FOR USE

03 СКЛАДАЛЬНА ОДИНИЦЯ
ASSEMBLY UNIT

? ДОВІЛЬНИЙ ВИБІР
OPTIONAL

x2 ЗРОБИТИ ДВІ ДЕТАЛІ
MAKE 2 PCS

✂ ВІДРІЗАТИ
CUT OFF

✗ НЕ КЛЄЙТИ
DO NOT CEMENT

⚡ КЛЄЙТИ
GLUE

***** ЗРОБИТИ САМОМУ
SCRATCH BUILD

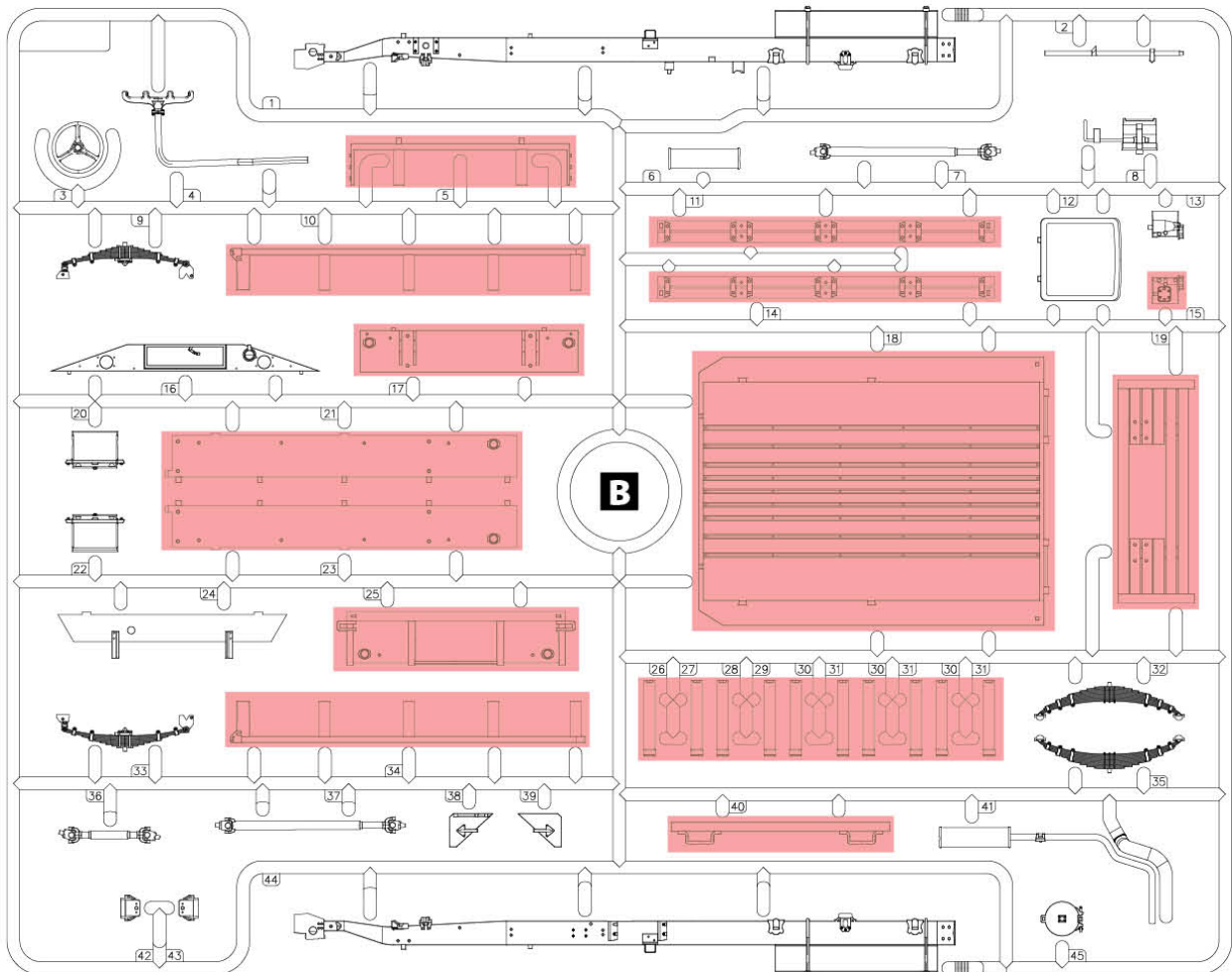
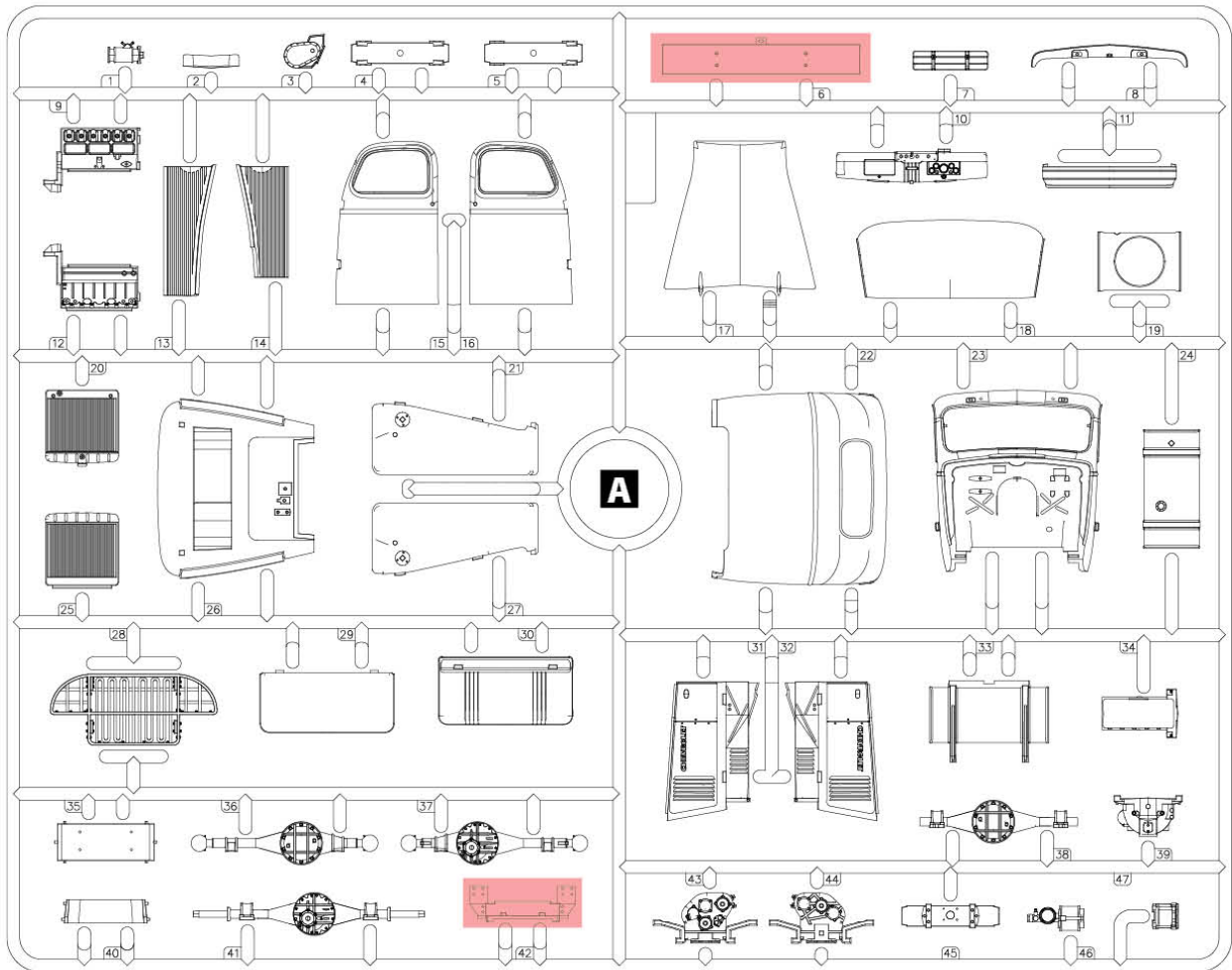
У В А Г А !
Перед складанням уважно прочитати інструкцію з монтажу. Кожна деталь пронумерована. Дотримуватися послідовності монтажу. Необхідні робочі інструменти: ніж і напилек для зачистки деталей; гумова стрічка, клейка стрічка і прищипки для білини (для притиснення оклеюваних деталей). Деталі з пластику очистити в розчині м'якого миючого засобу і висушити на повітрі для того, щоб фарба і перевіріти картинку краще приліпала. Перед приклеюванням перевірити, чи підходить деталь; клей наносити економно. Хром і фарбу видаляти з поверхонь оклеювання. Невеликі деталі пофарбувати перед тим, як вони будуть вдалені з рамок. Фарбу необхідно добре просушити, тільки після цього продовжувати складання. Кожну відповідну перевірку картинку вирізати окремо і приблизно на 20 секунд занурити в теплу воду. На позначеному місці картинку відокремити від паперу і притиснути промокальним папером.

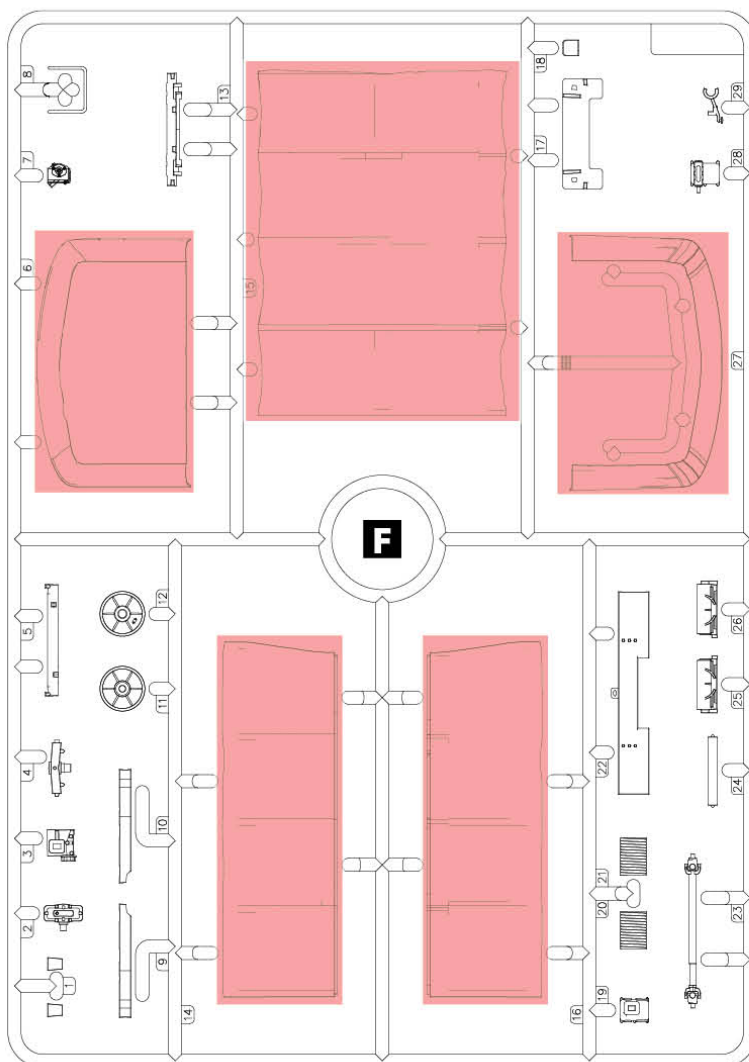
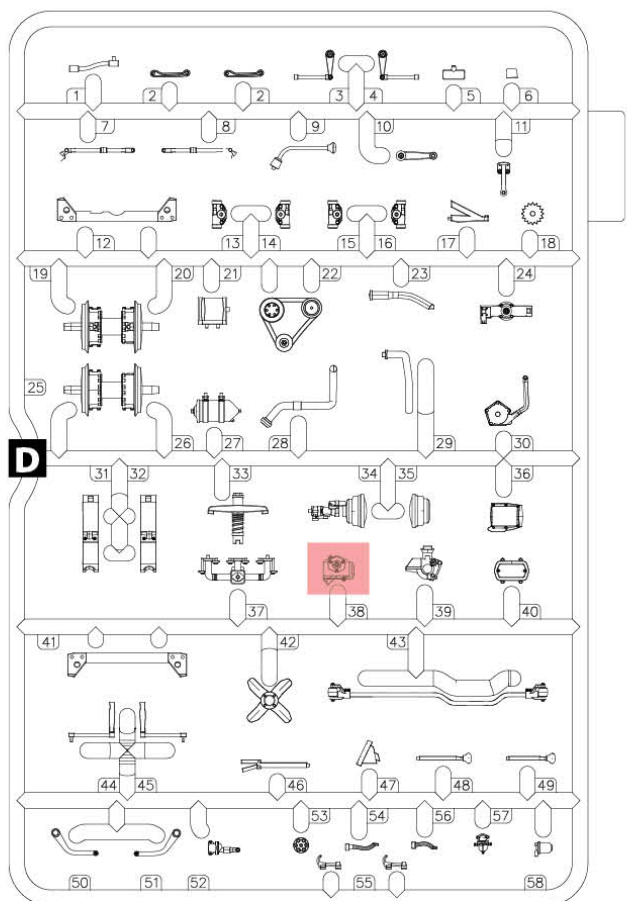
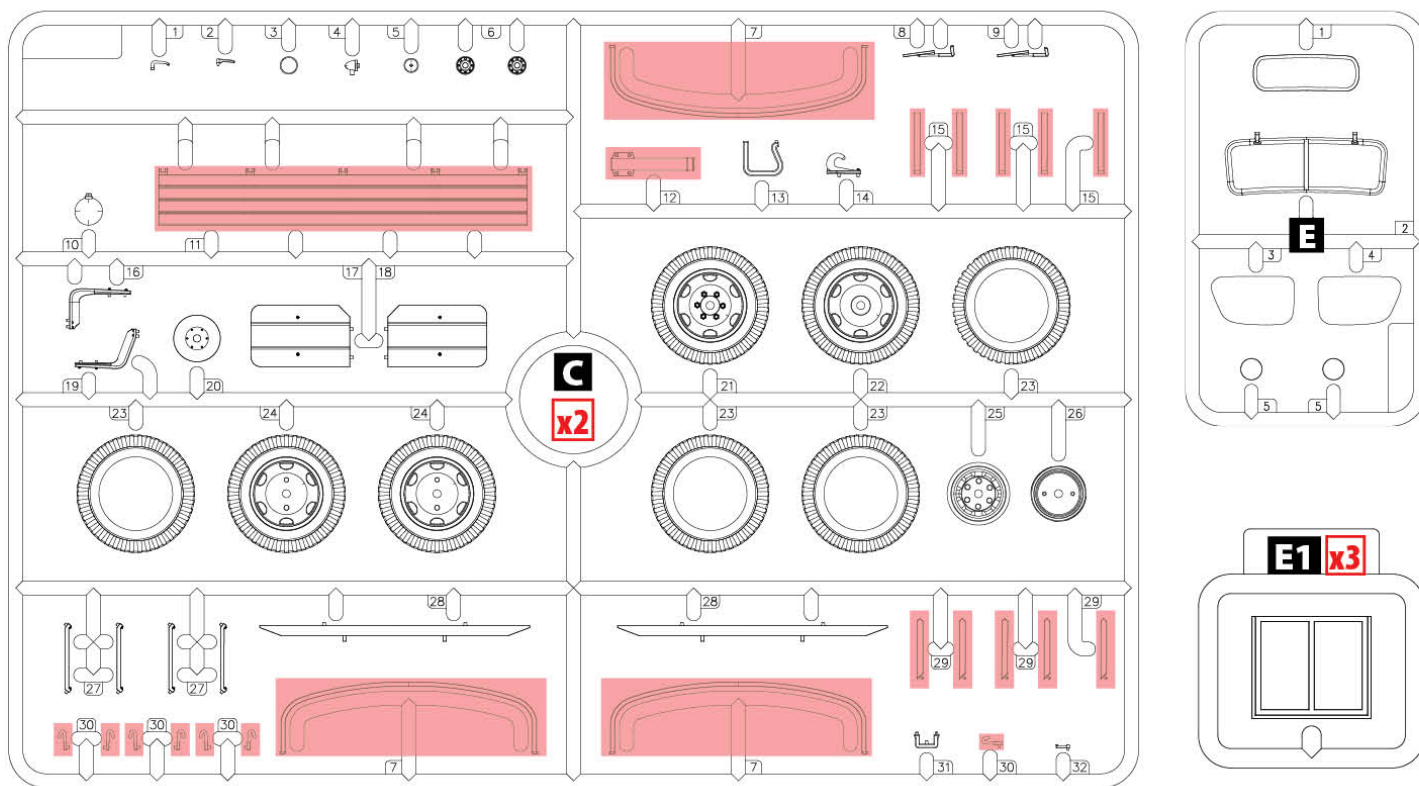
С А У Т І О Н !
Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered. Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame; rubber bond, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive. Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame. Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

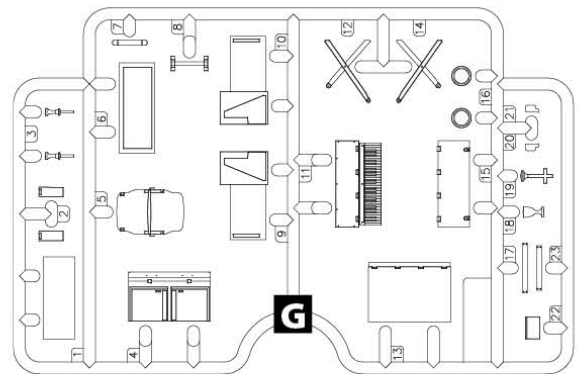
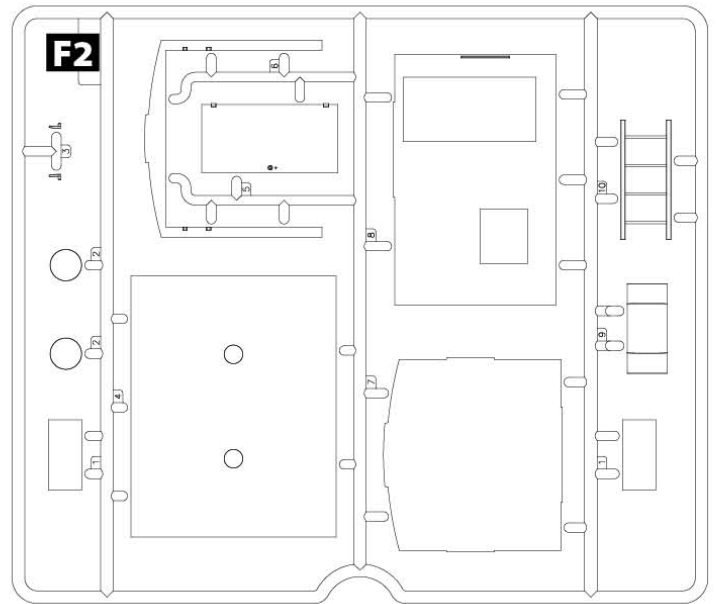
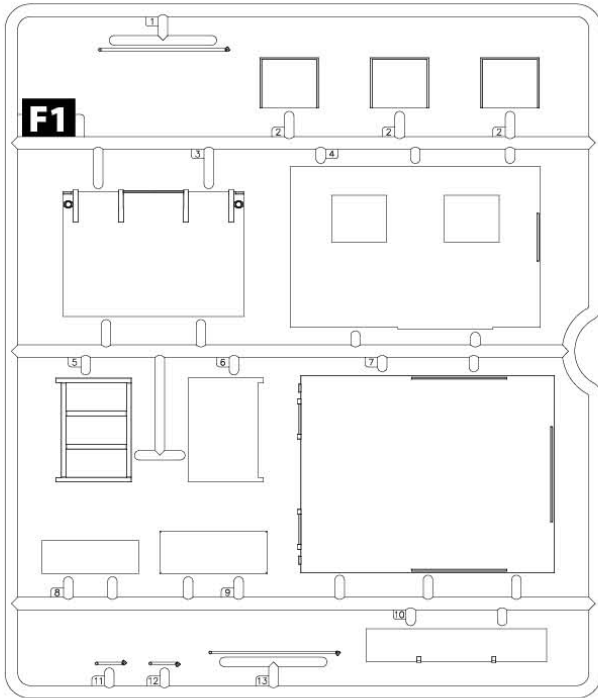
Підпишіться
на наш канал



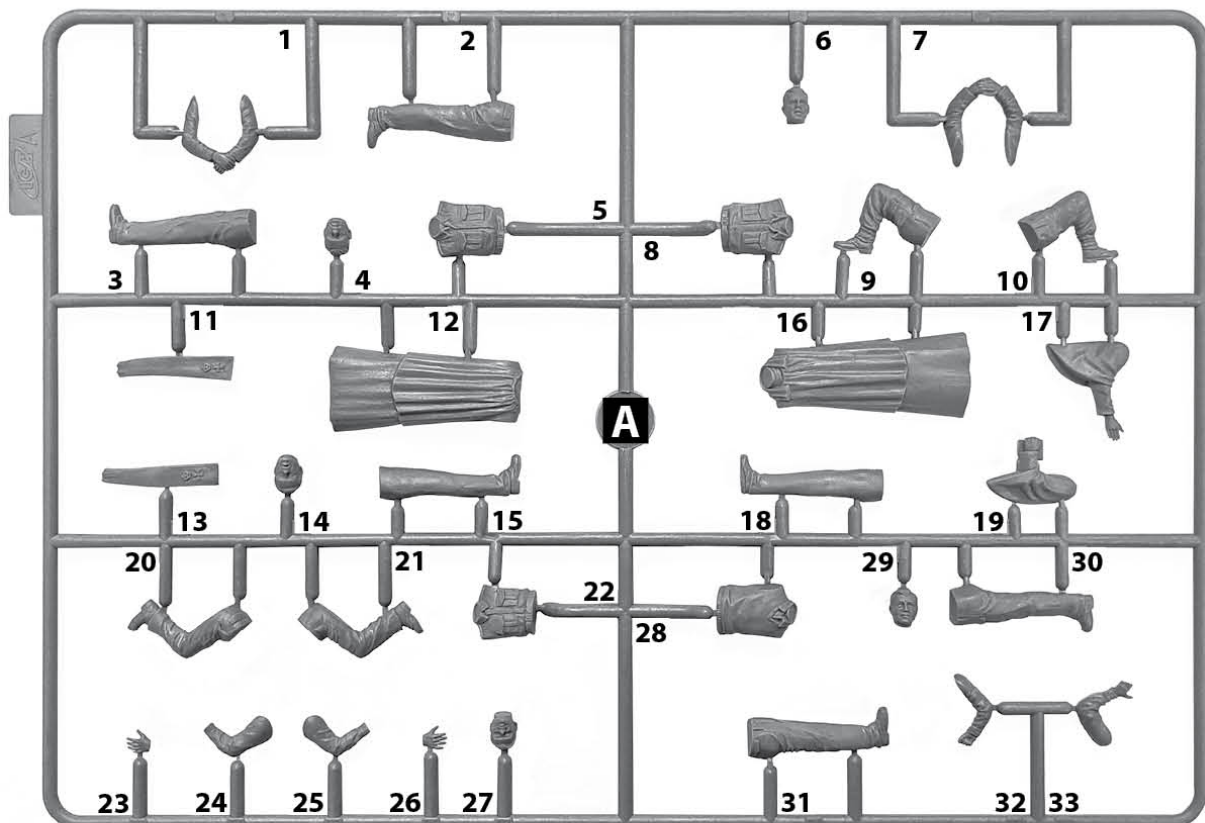
Subscribe to our
youtube channel



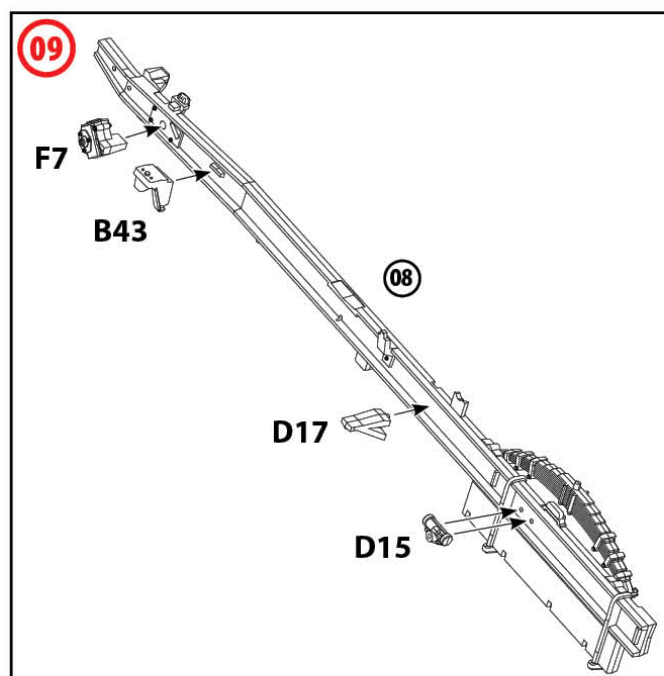
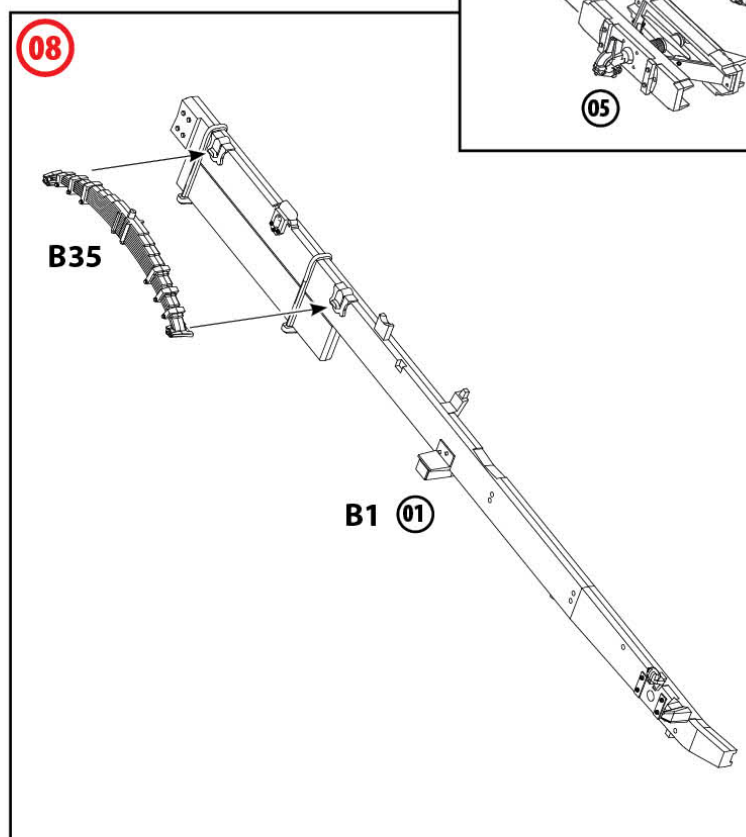
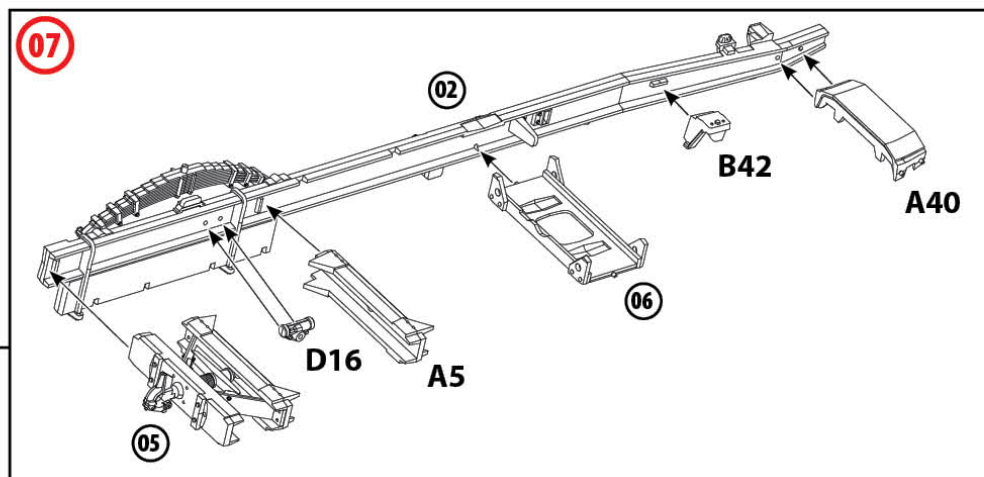
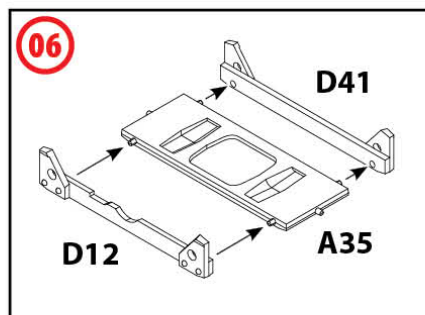
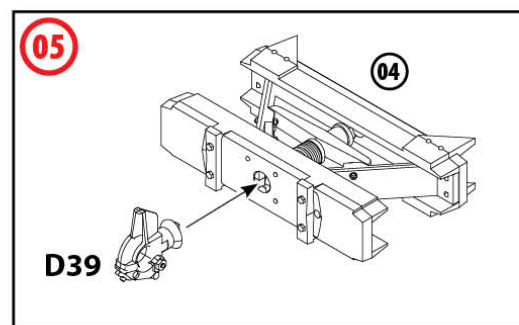
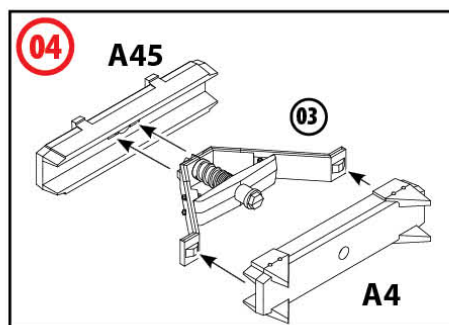
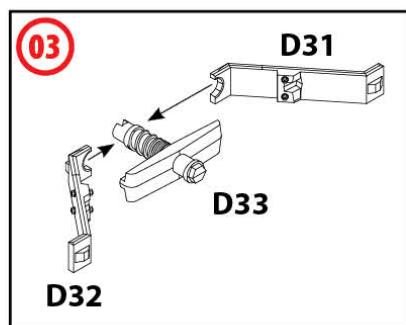
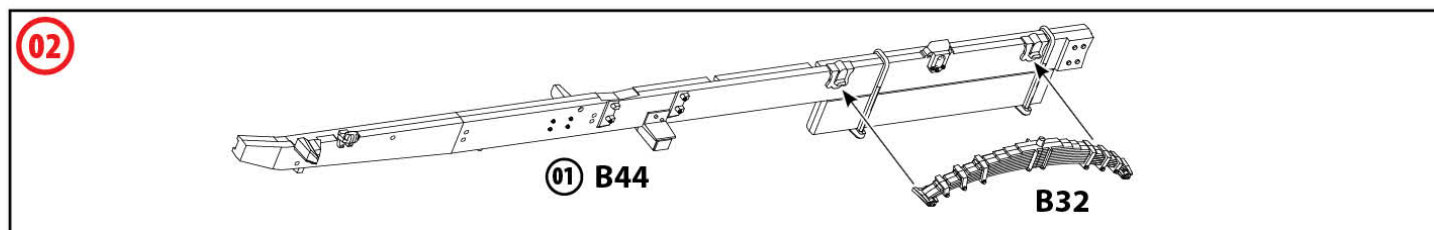
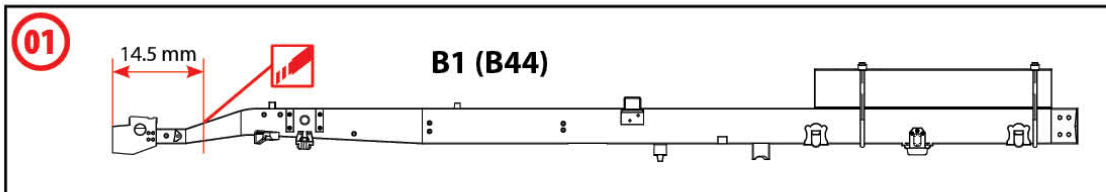


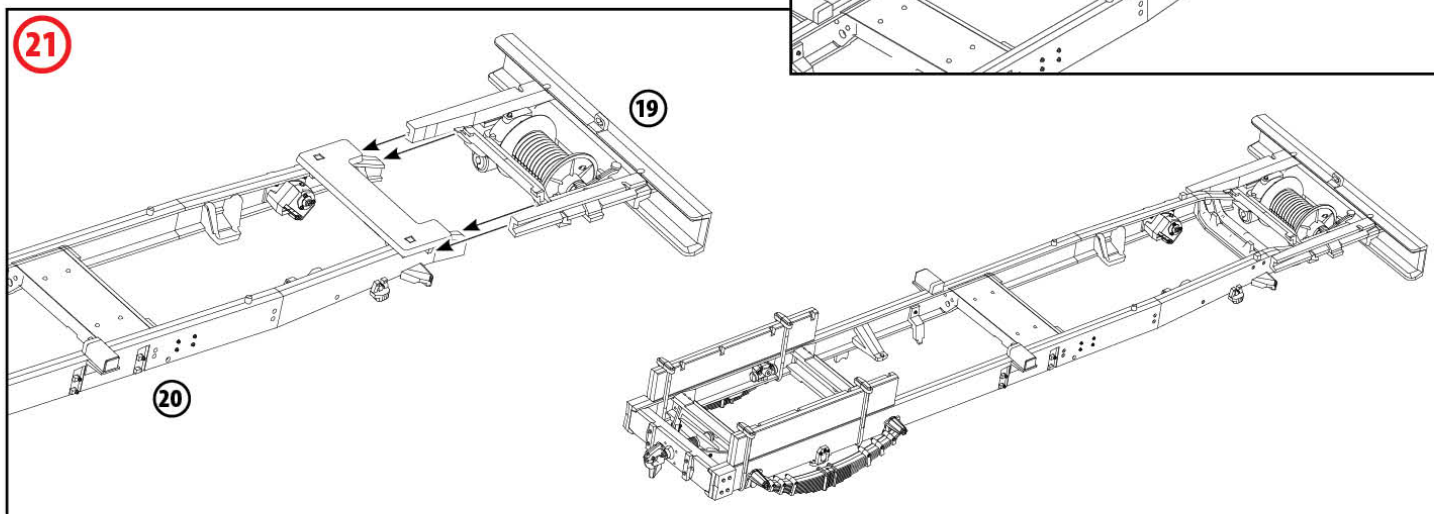
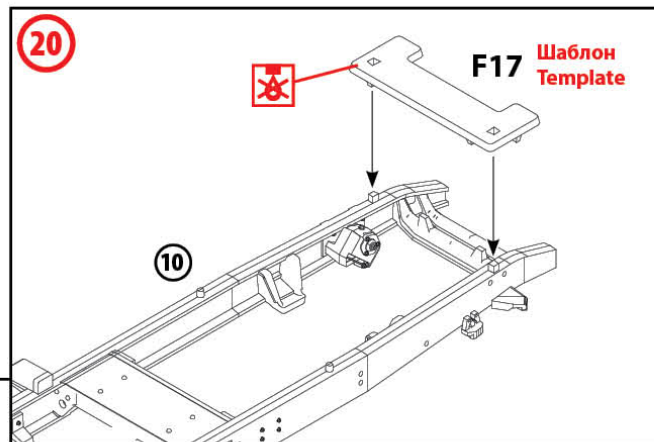
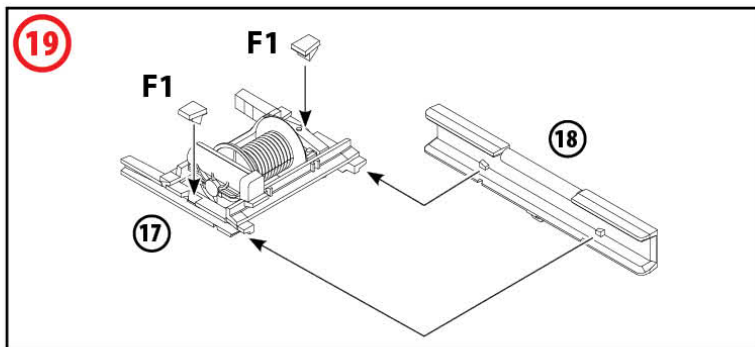
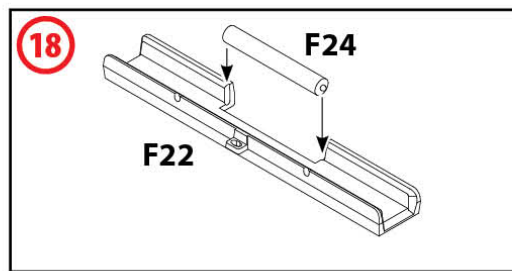
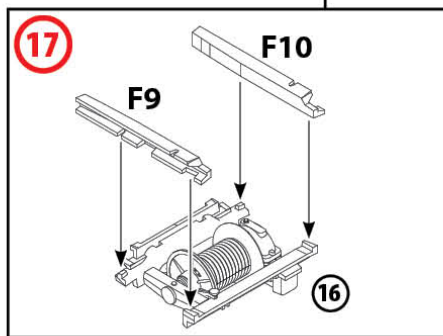
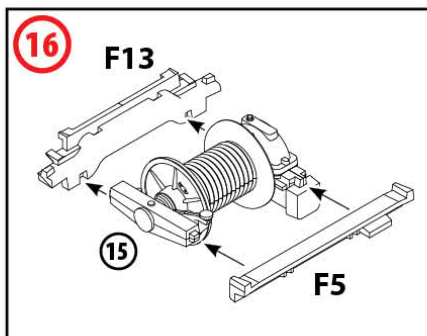
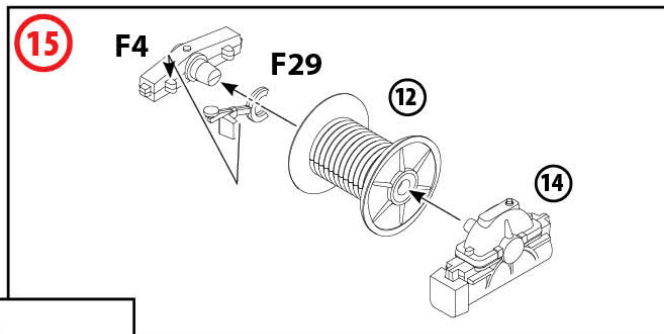
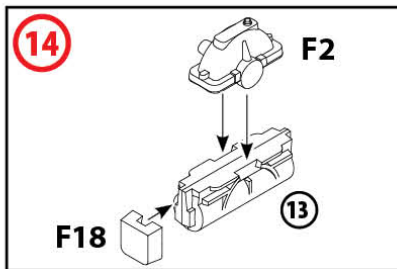
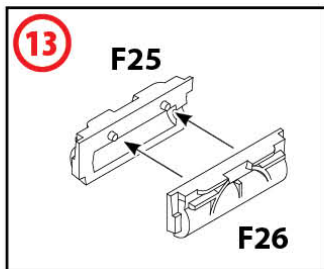
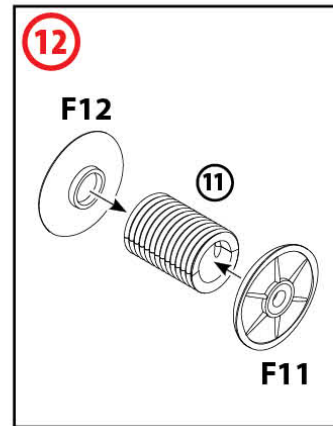
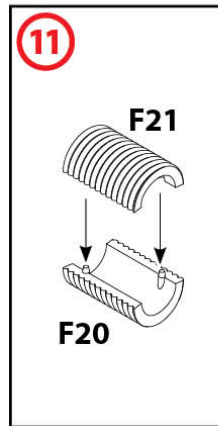
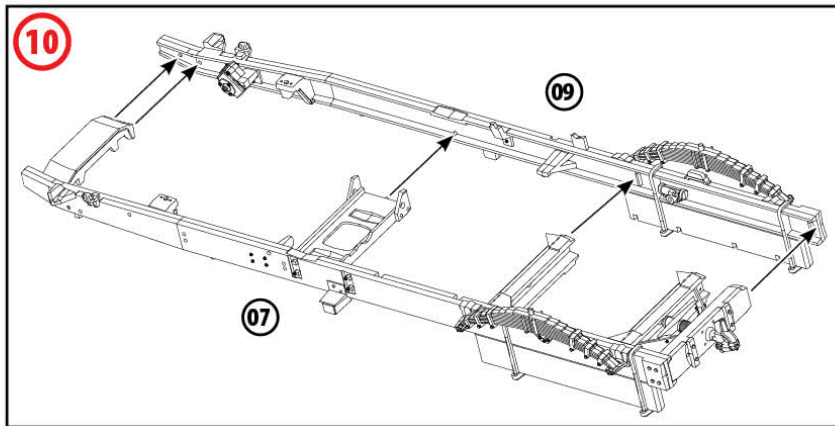


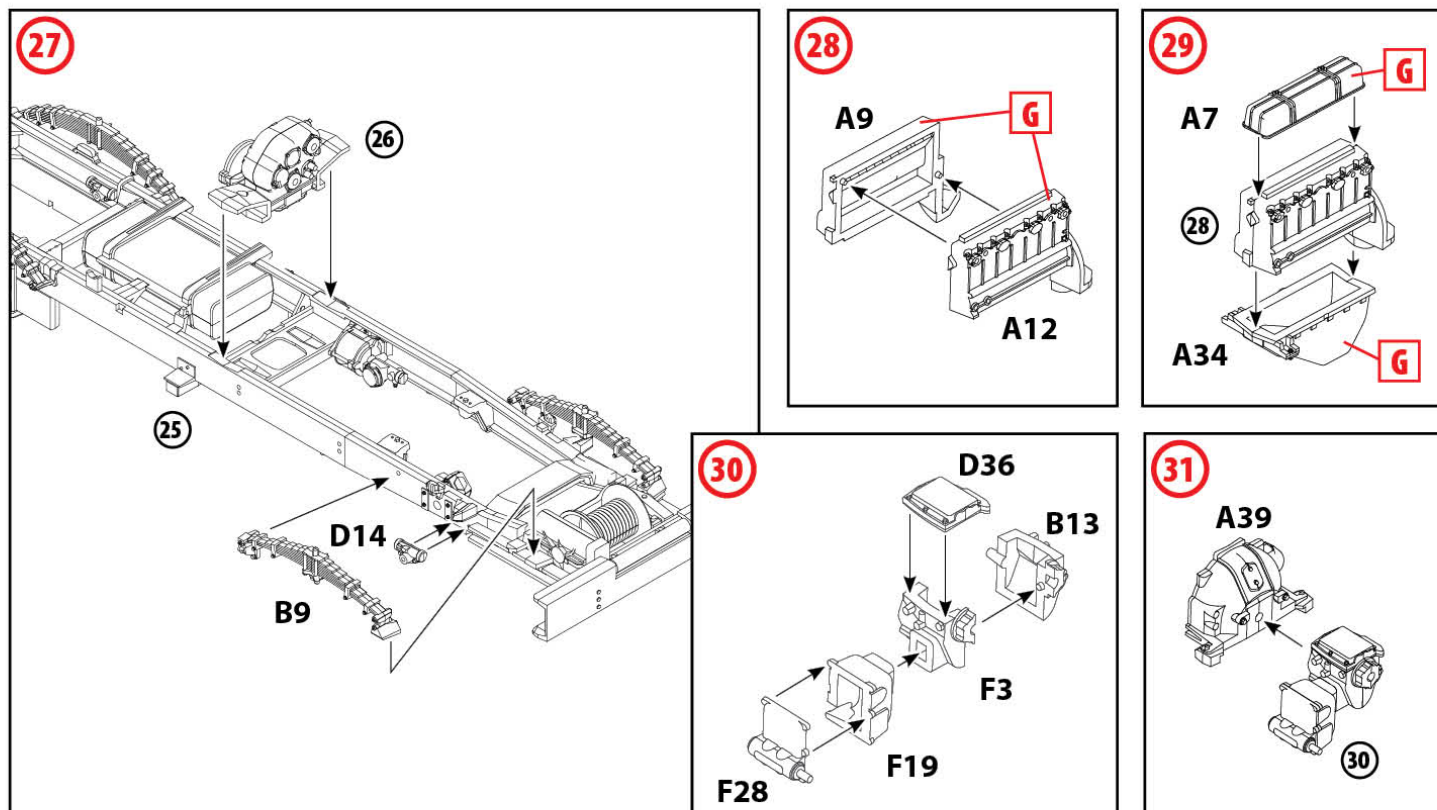
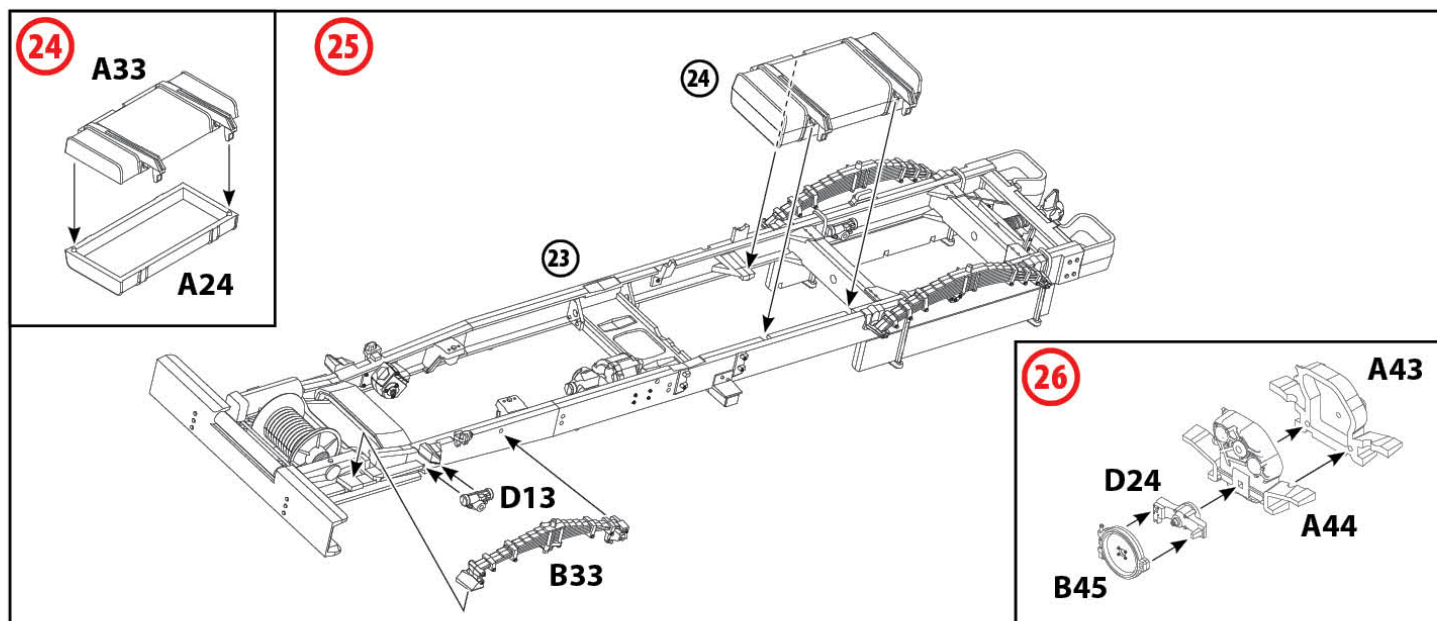
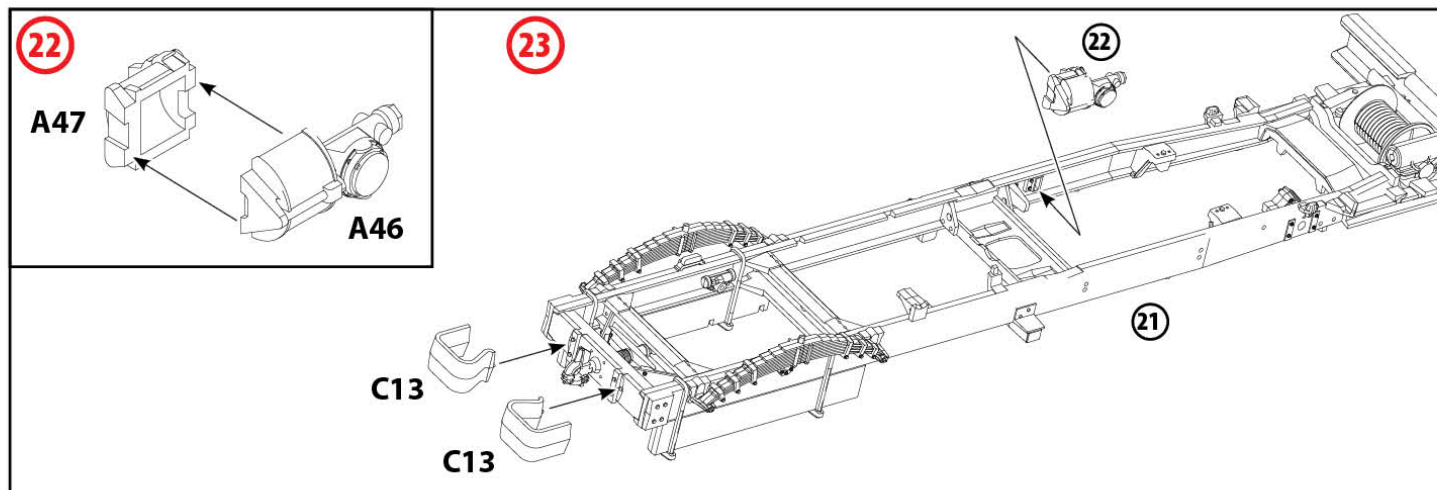
Chaplain and British Army soldiers, World War II

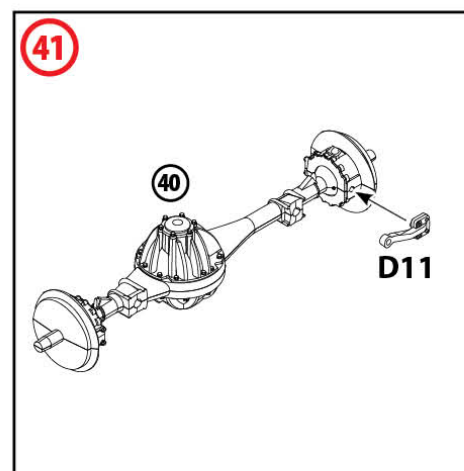
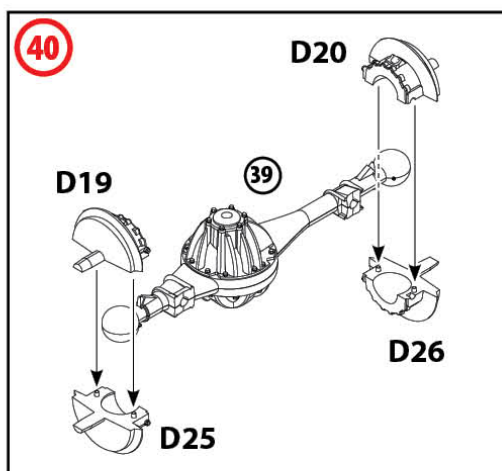
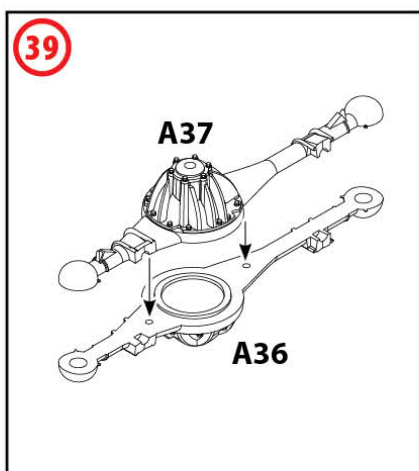
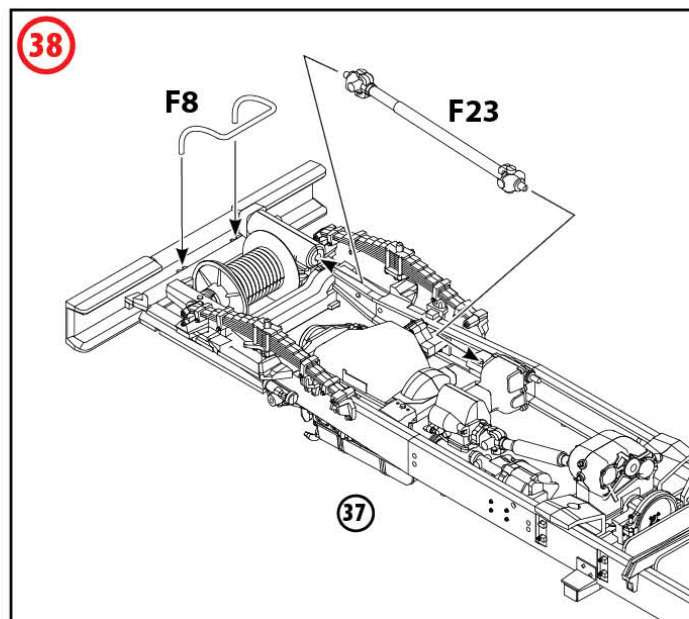
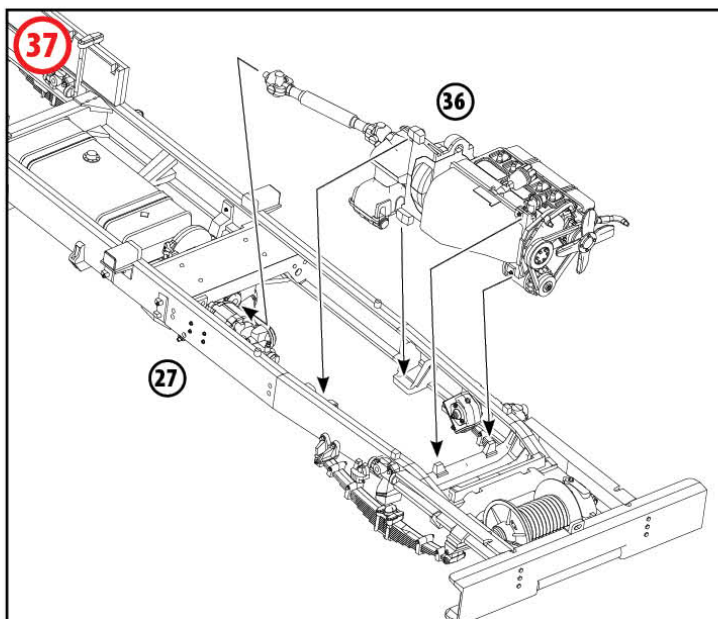
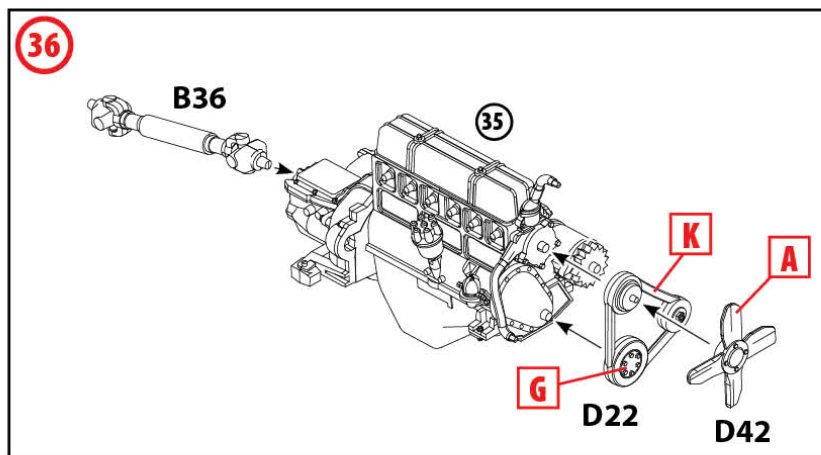
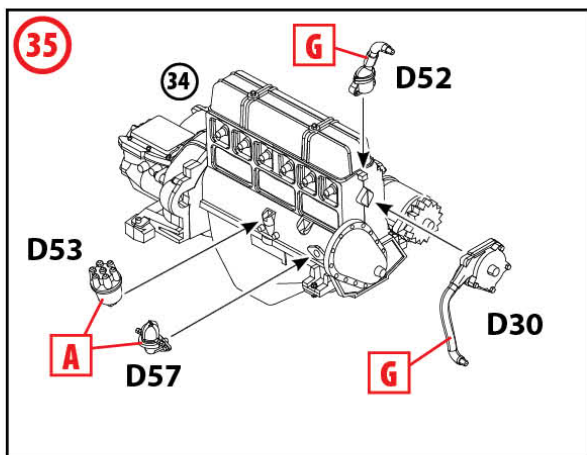
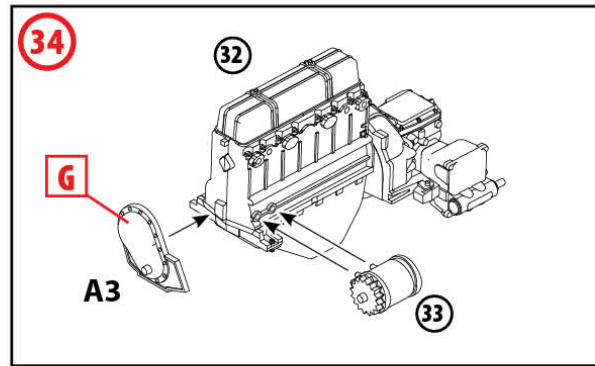
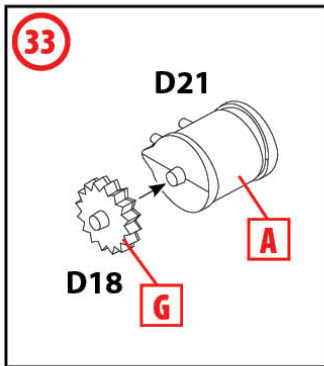
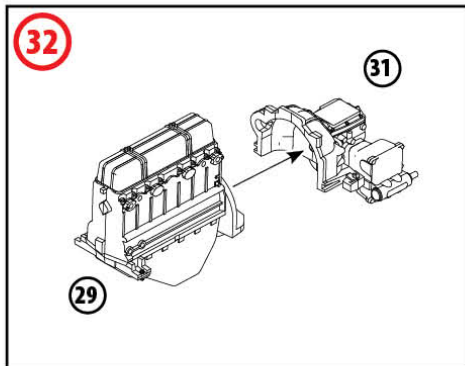


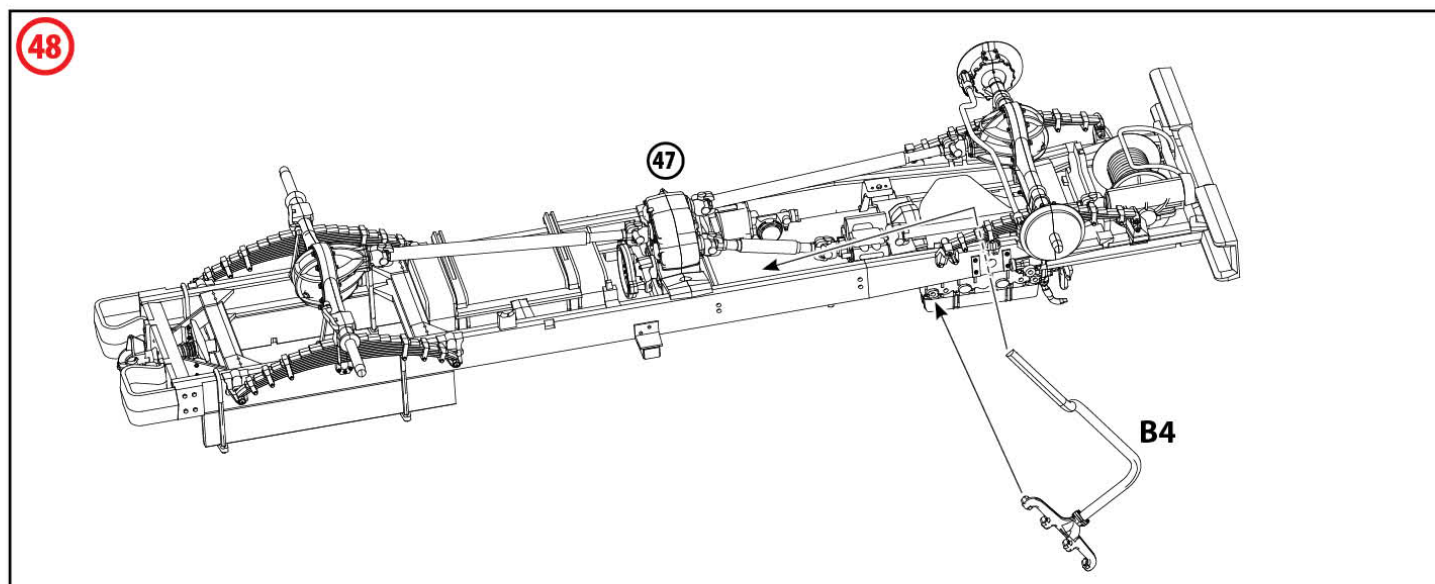
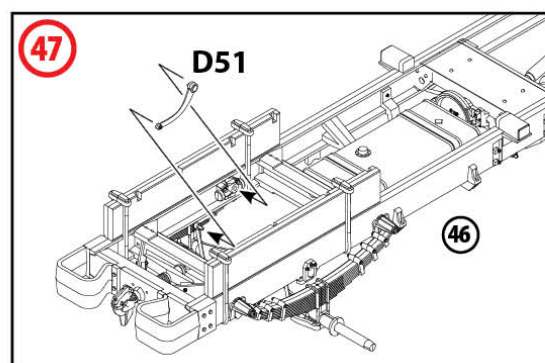
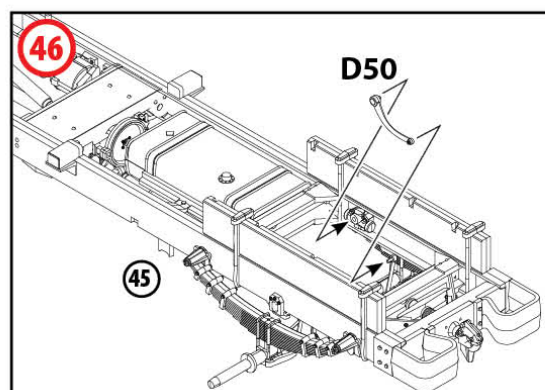
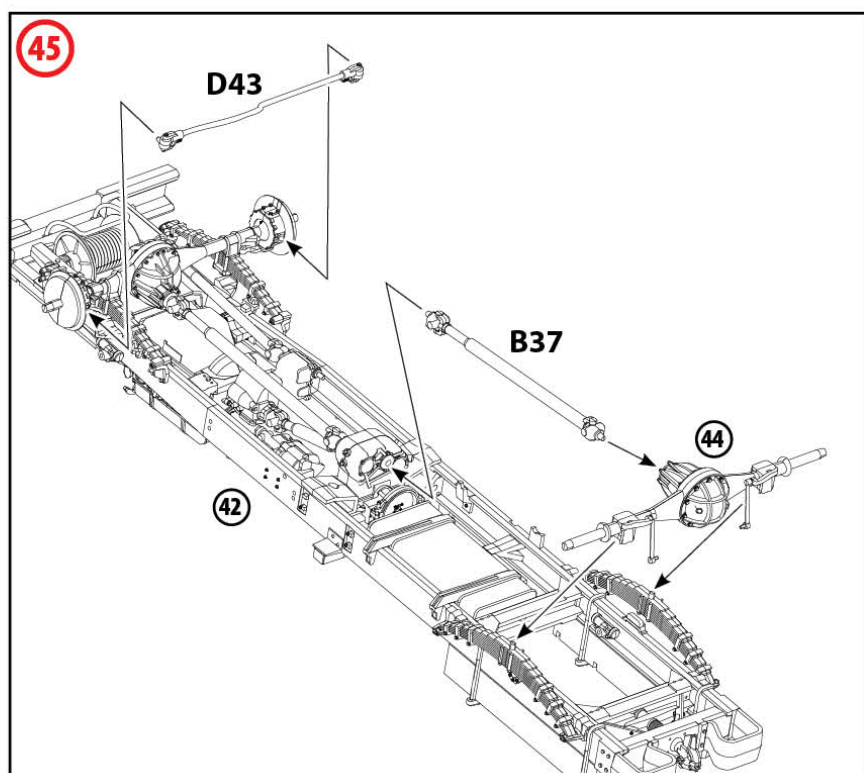
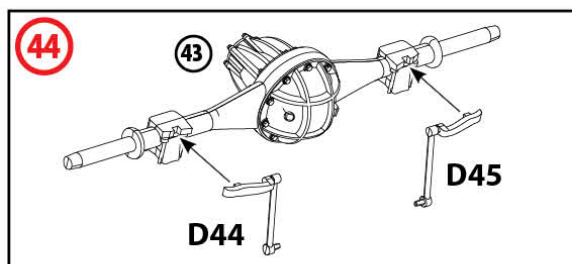
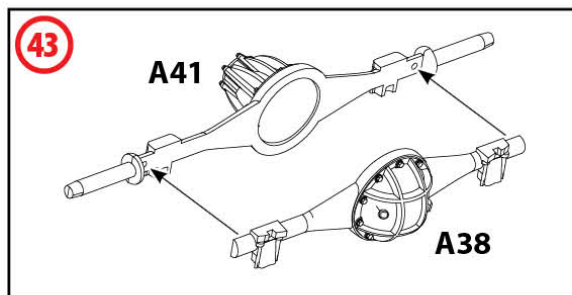
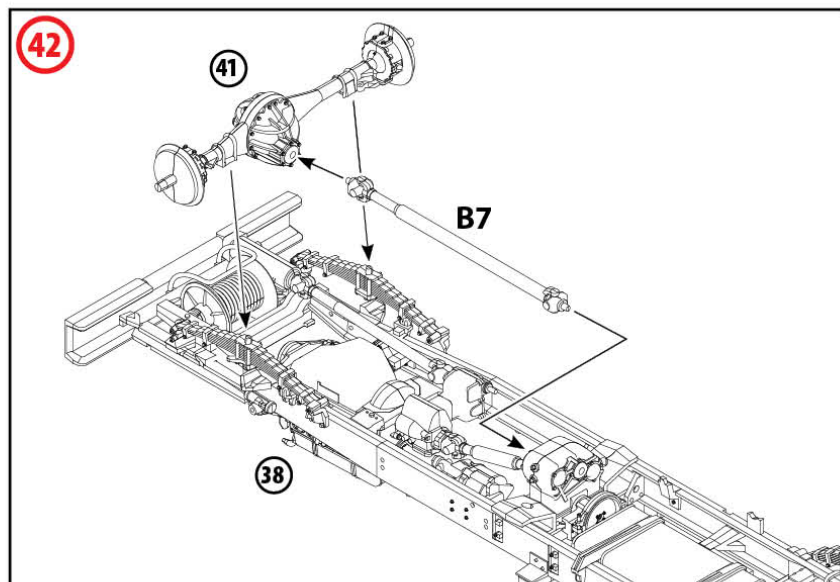
N ВСІ ДЕТАЛІ, КРІМ
ЗАЗНАЧЕНИХ
ОКРЕМО
ALL DETAILS EXCEPT
MARKED SEPARATLY

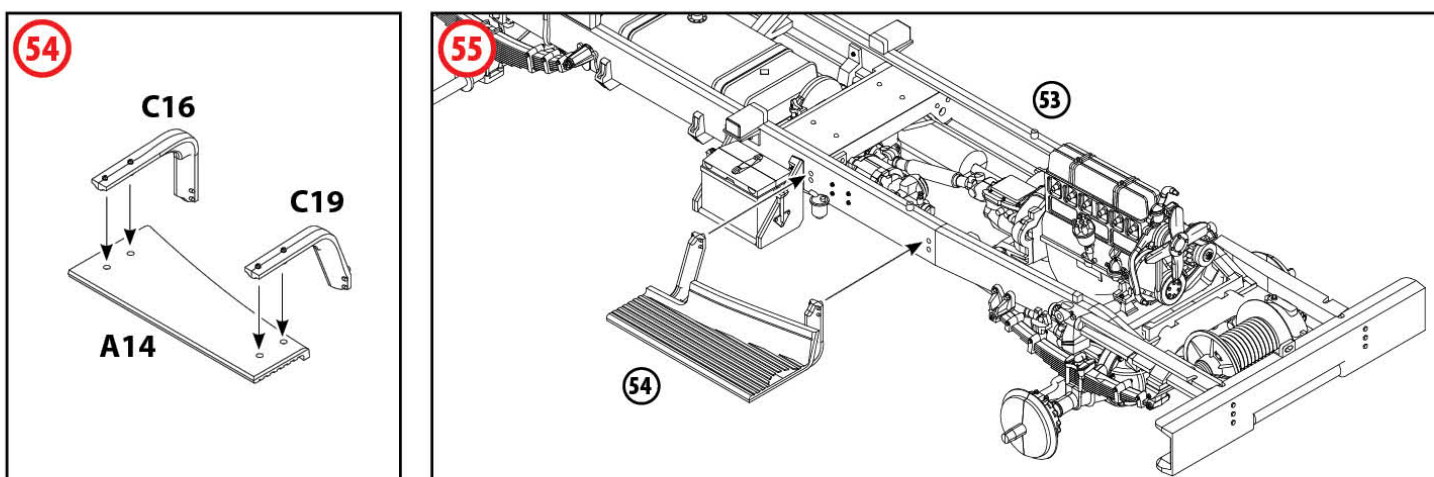
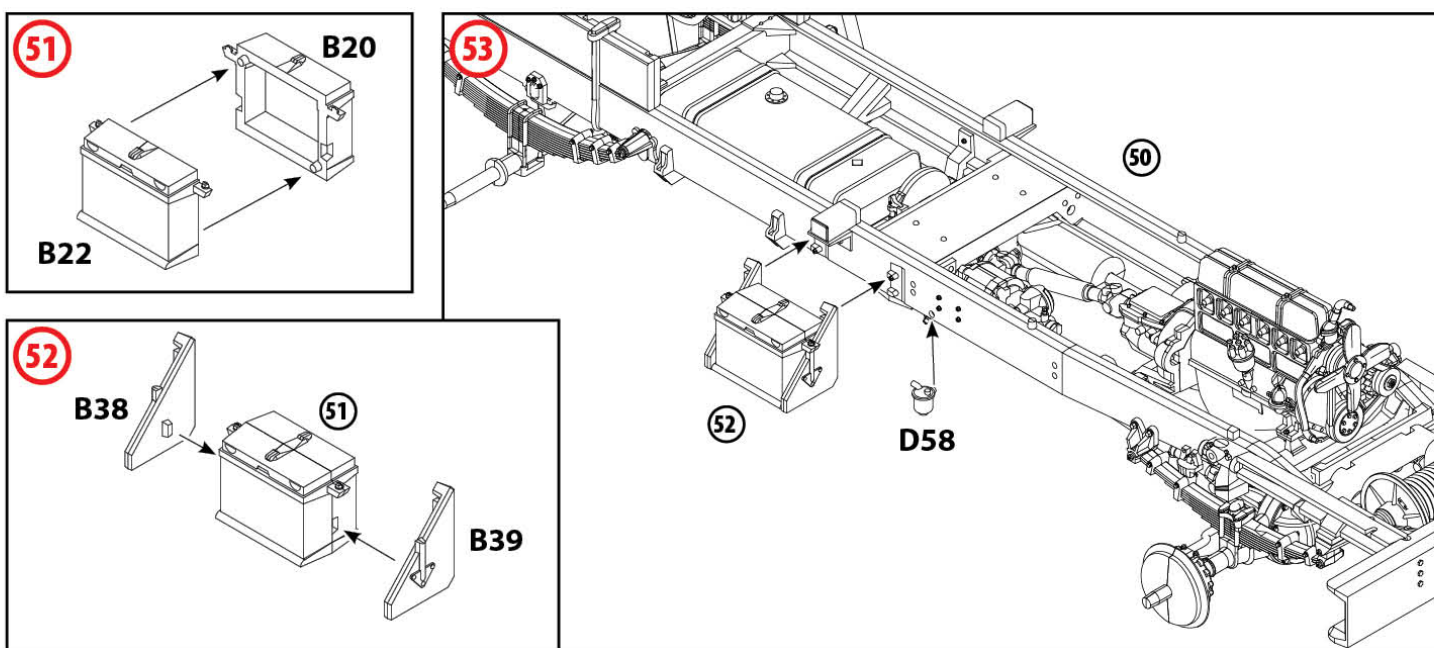
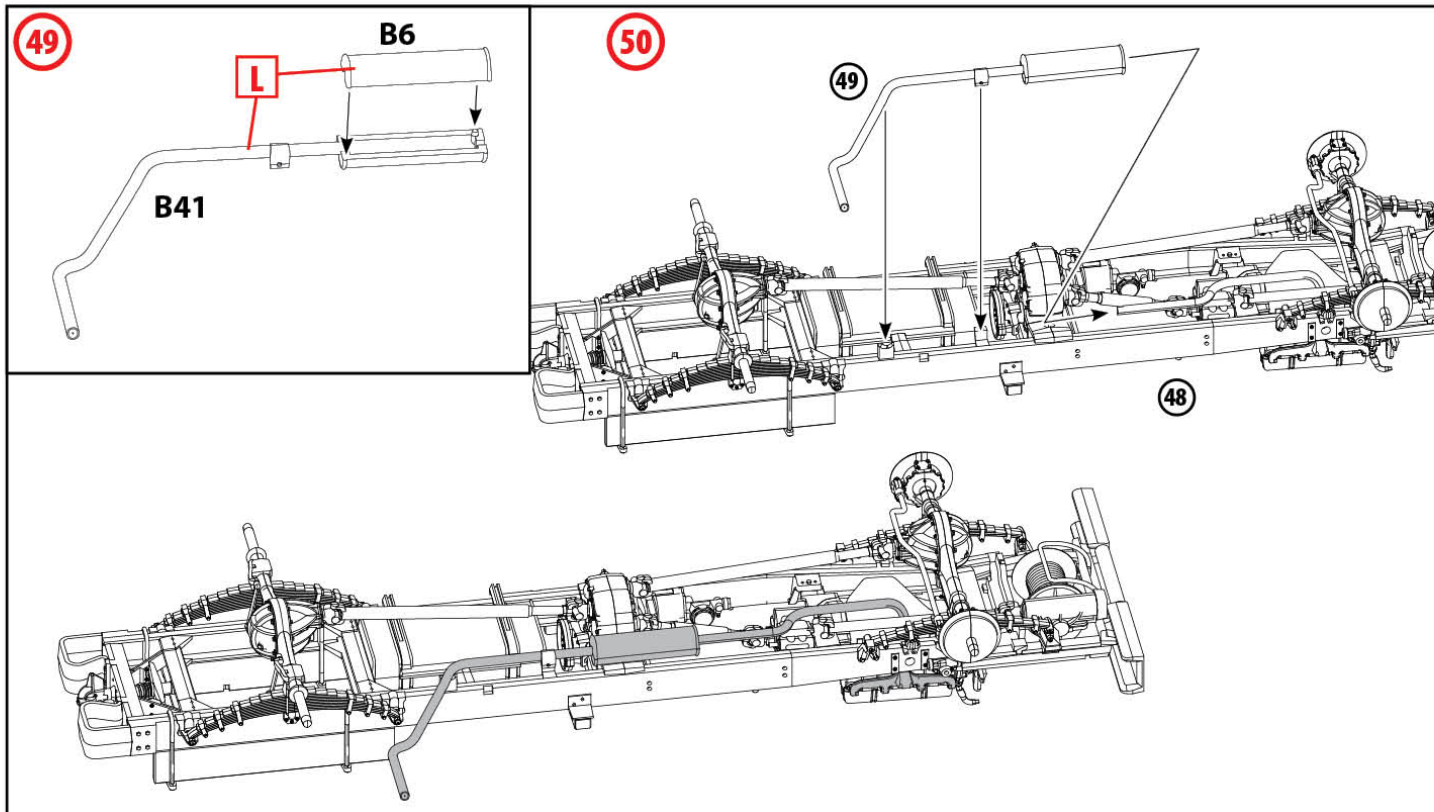


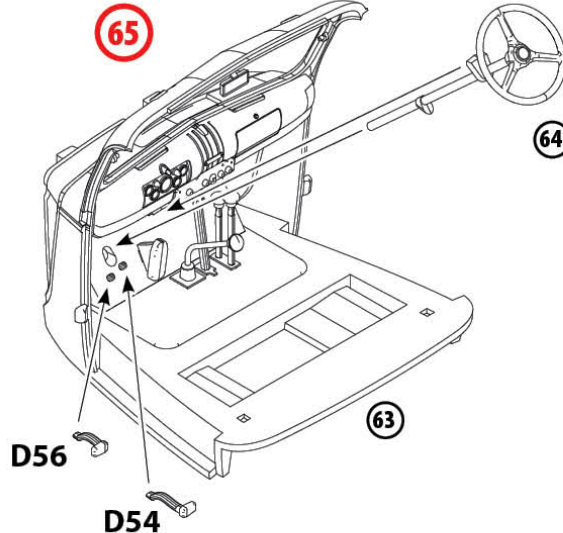
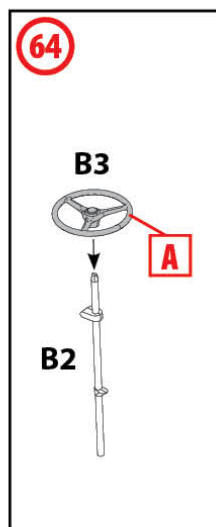
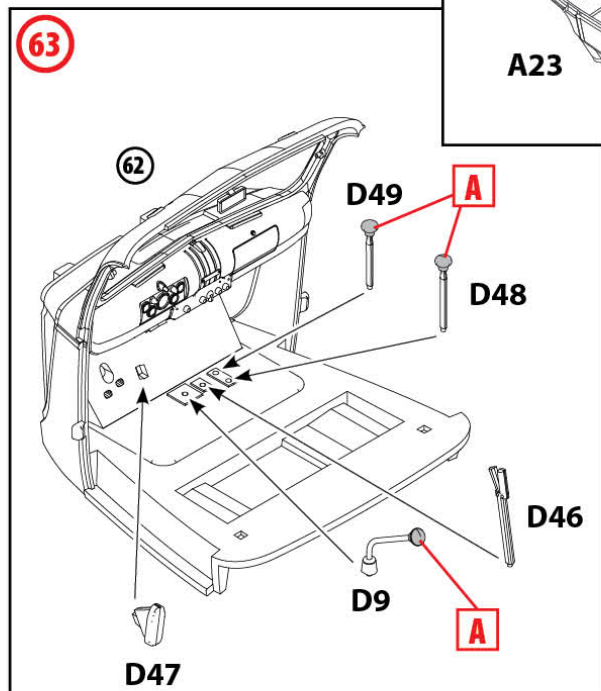
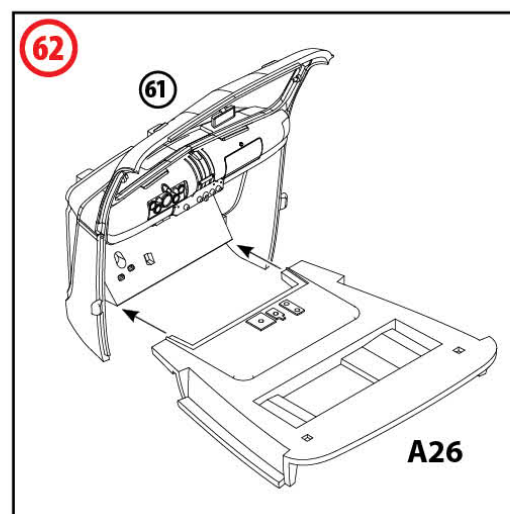
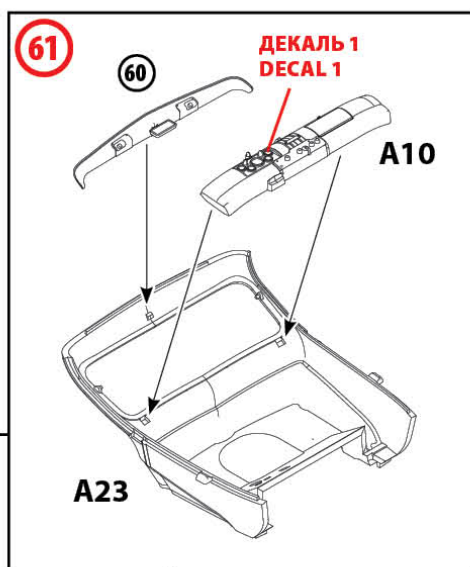
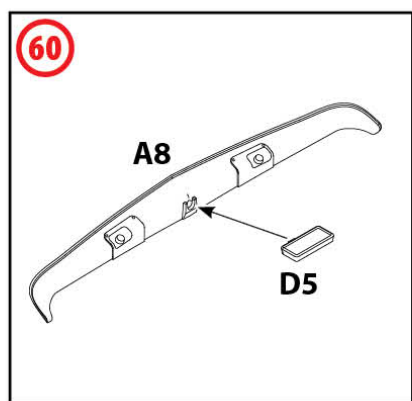
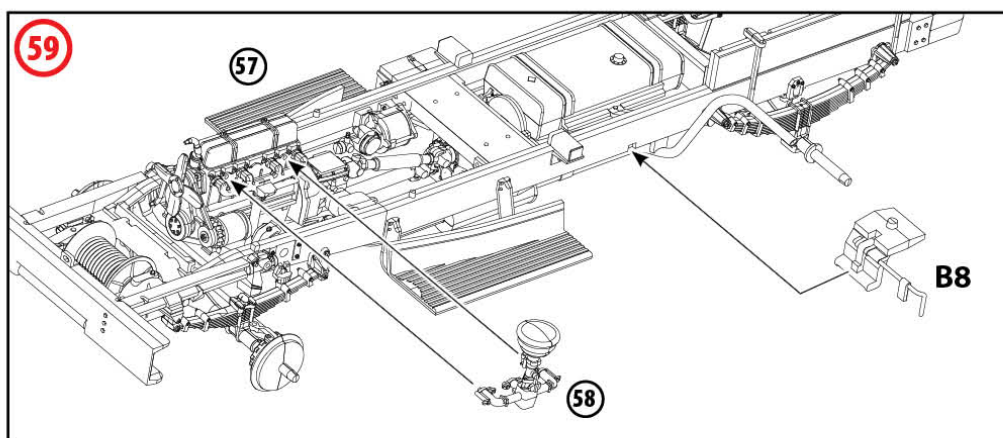
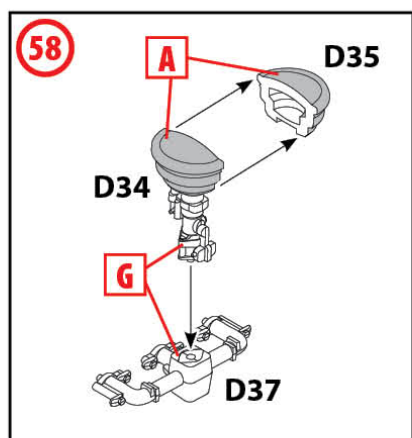
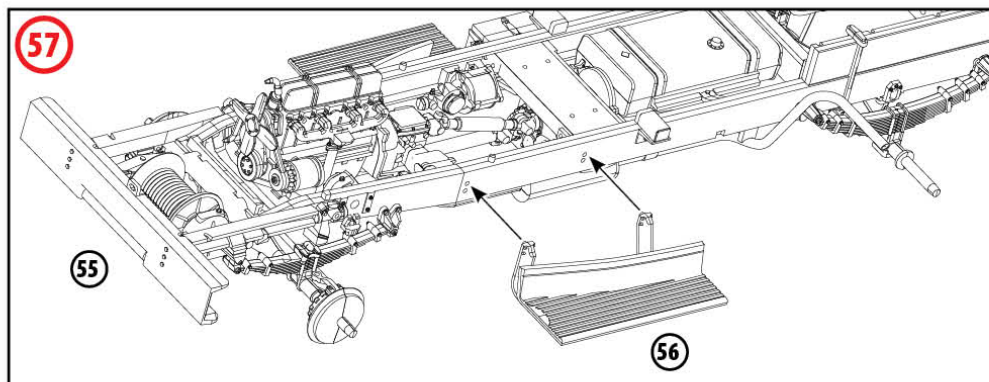
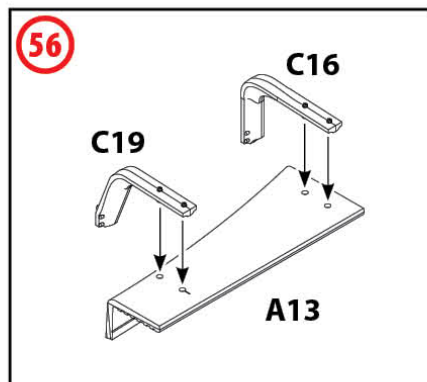


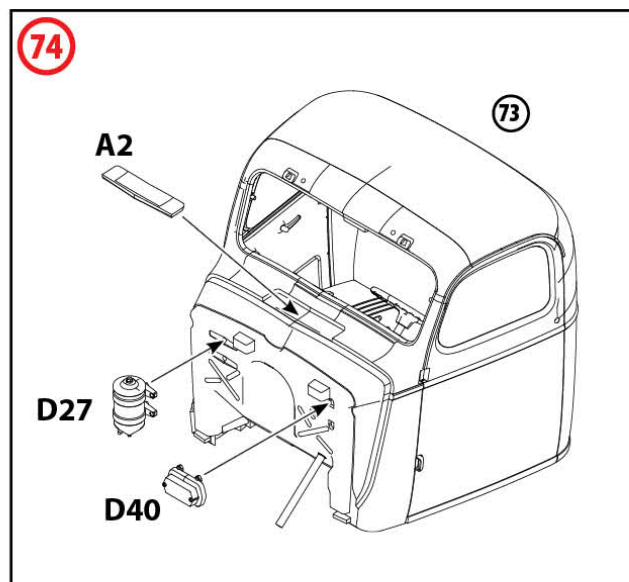
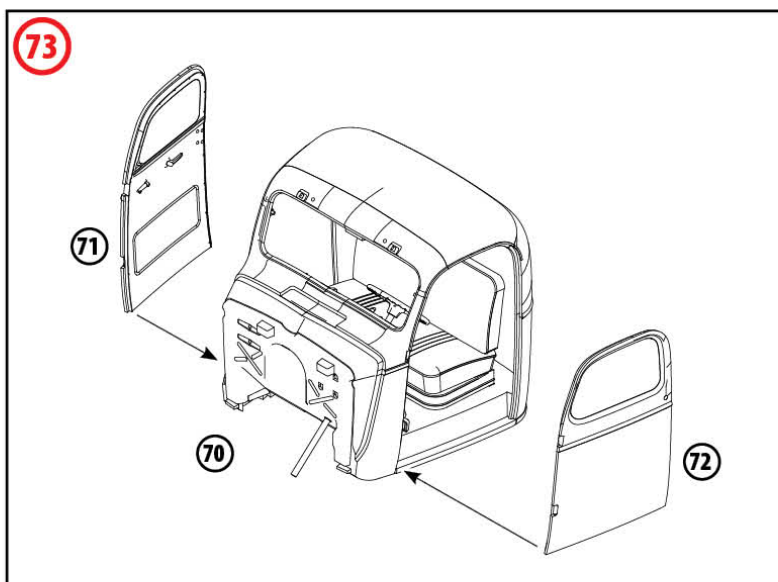
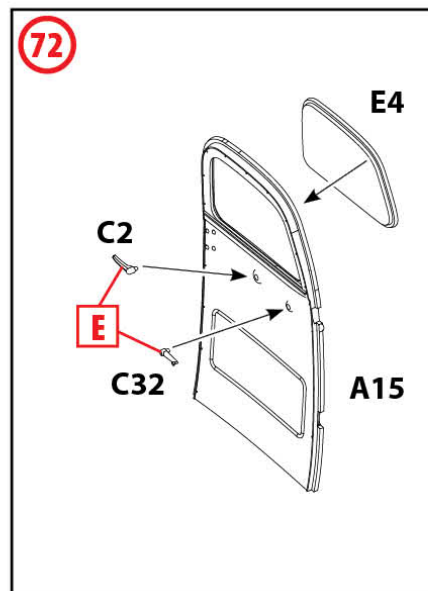
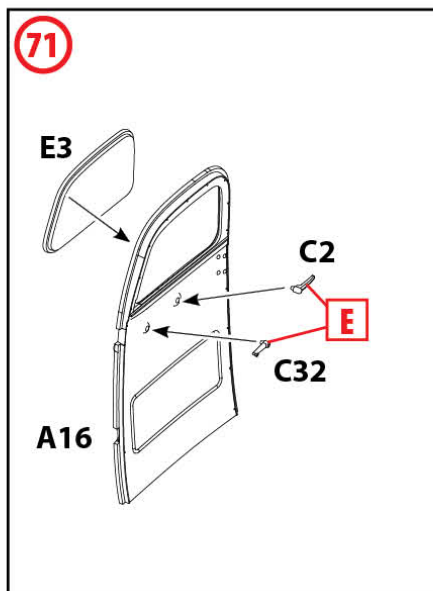
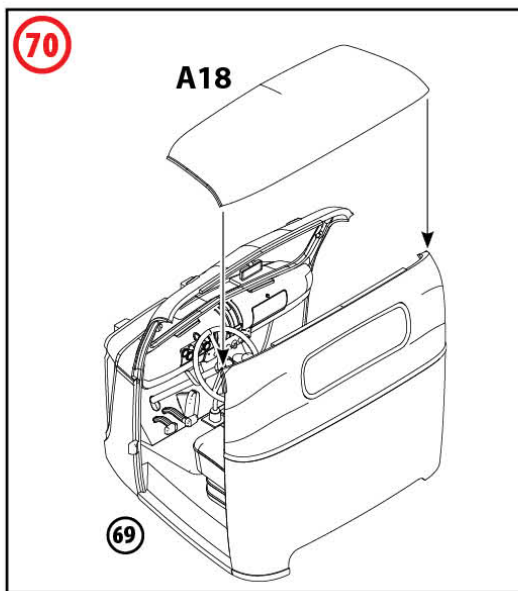
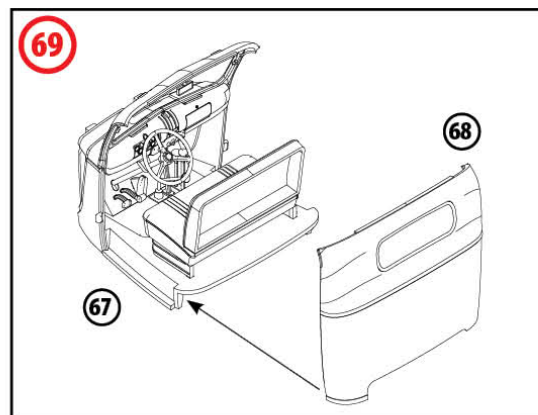
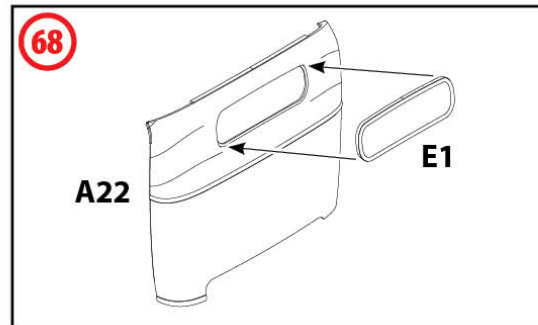
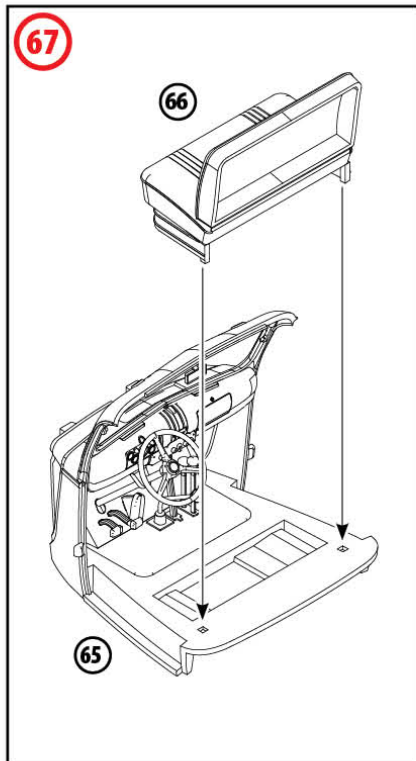
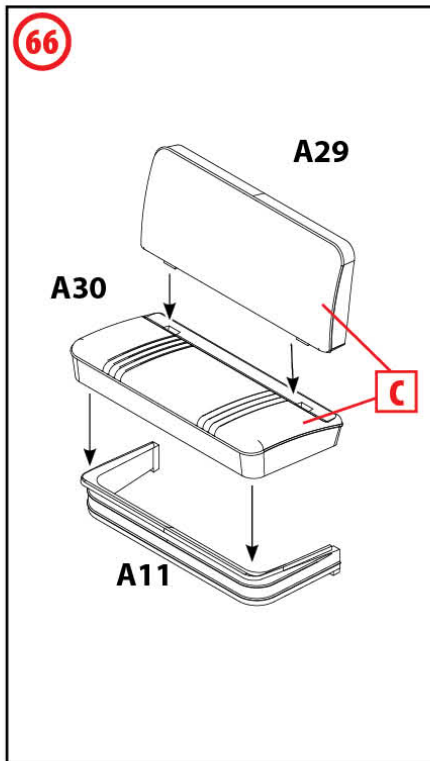


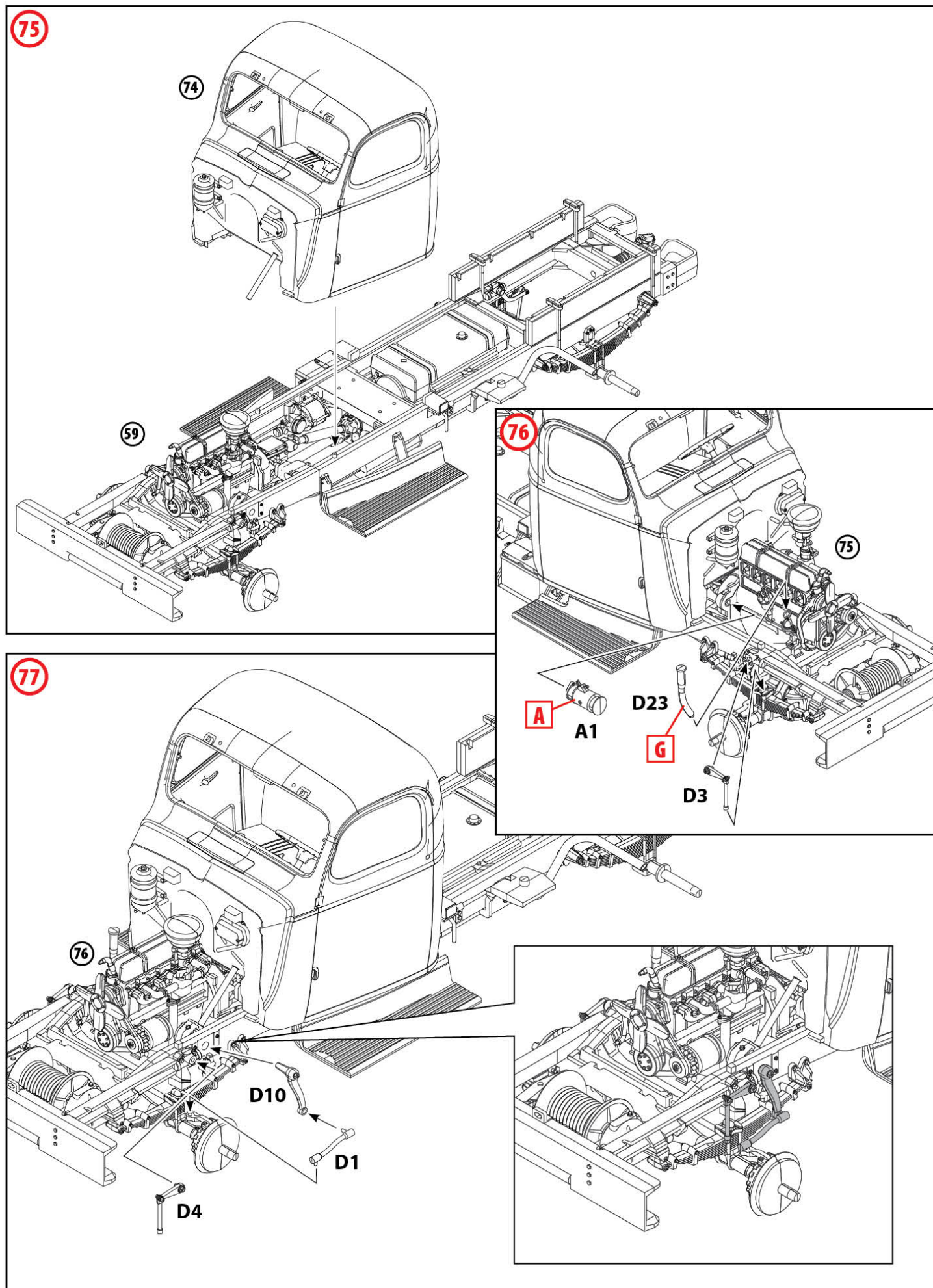


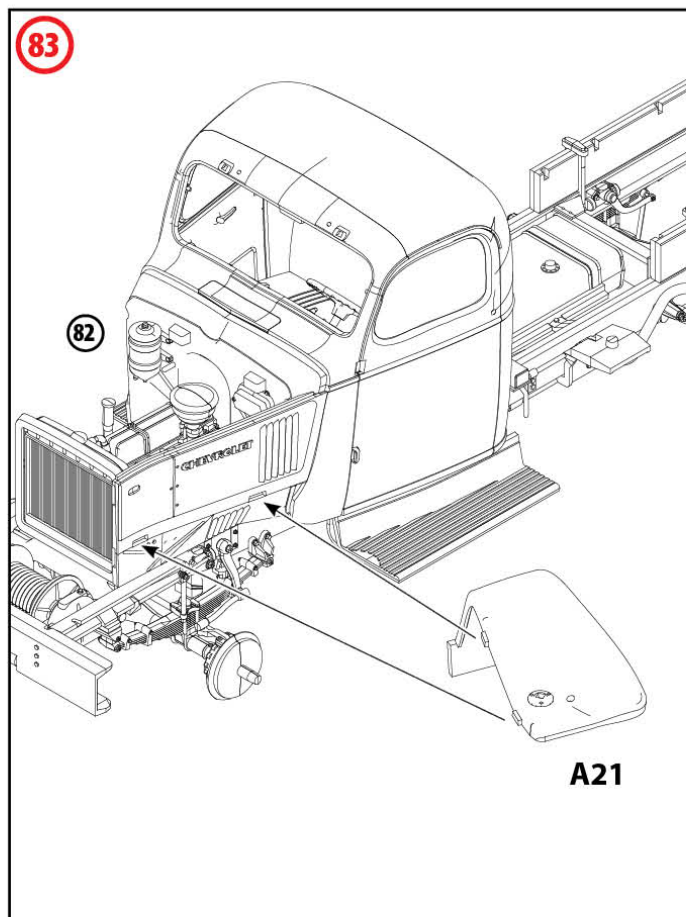
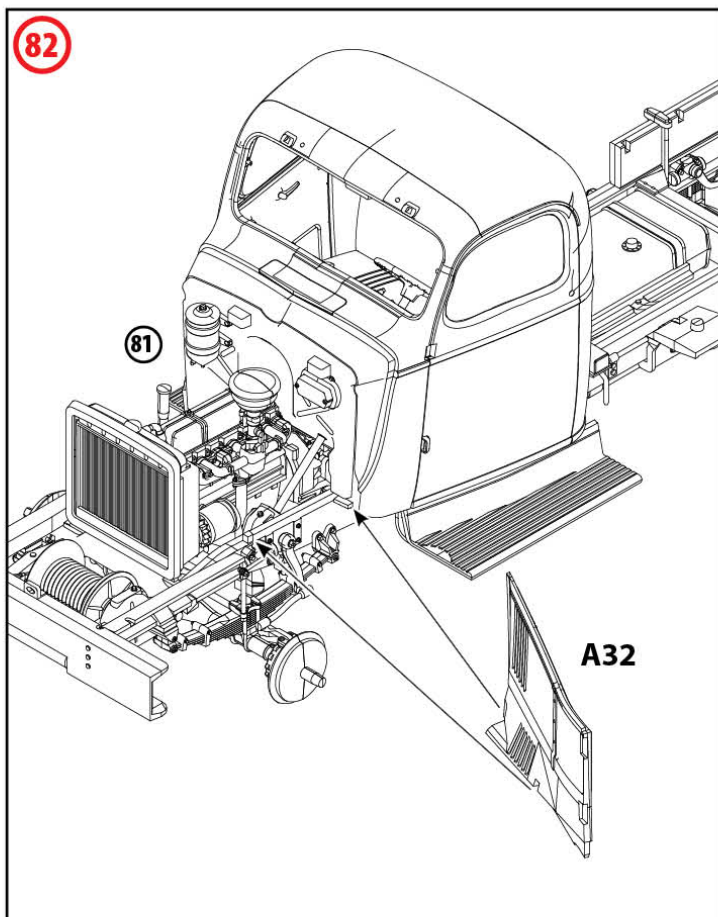
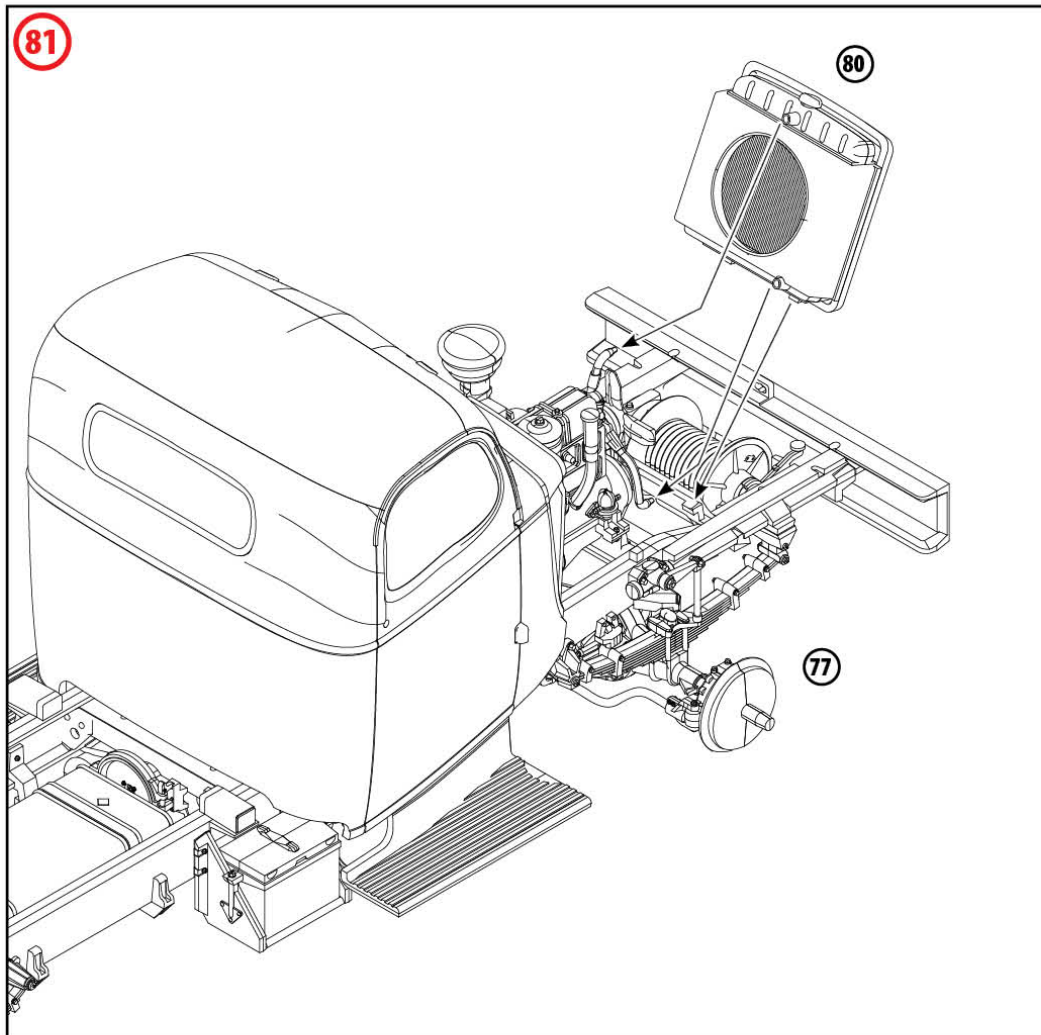
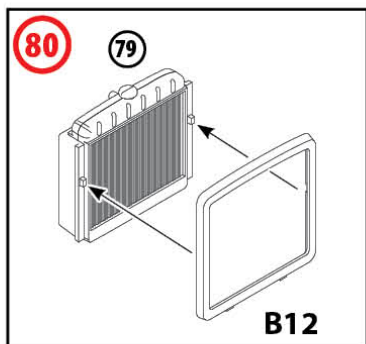
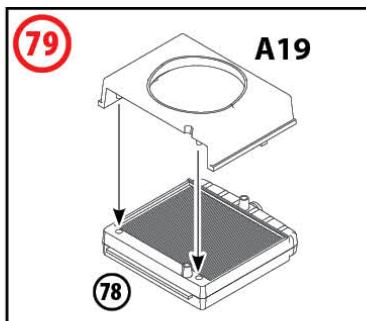
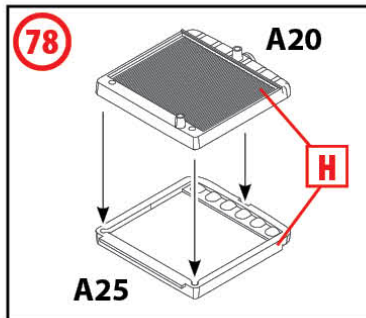


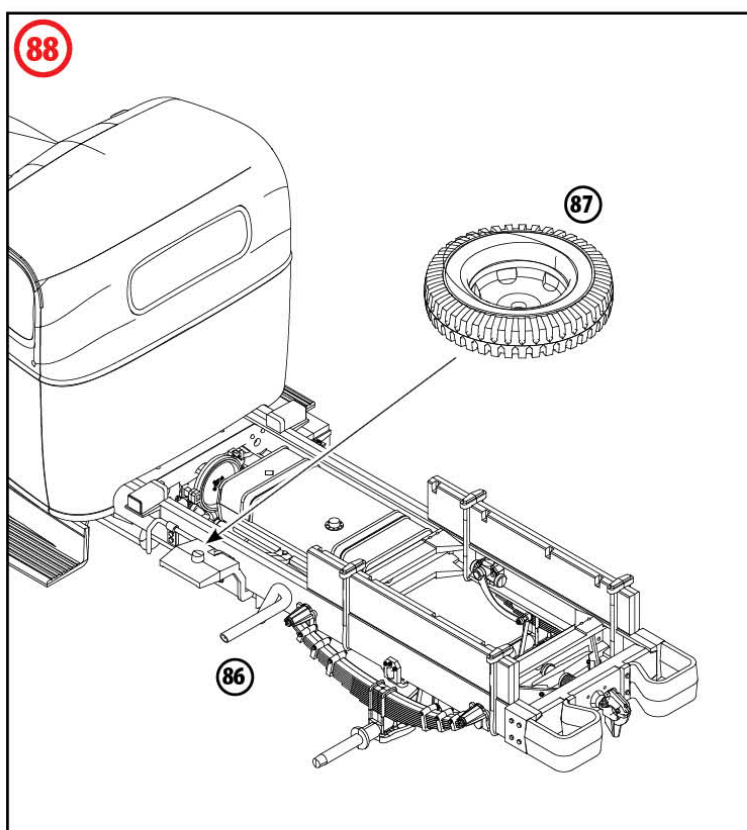
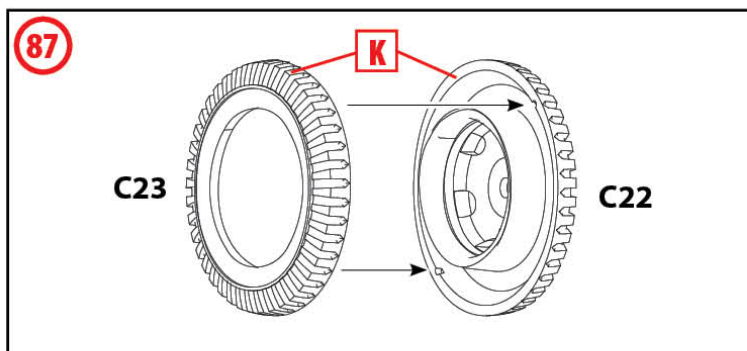
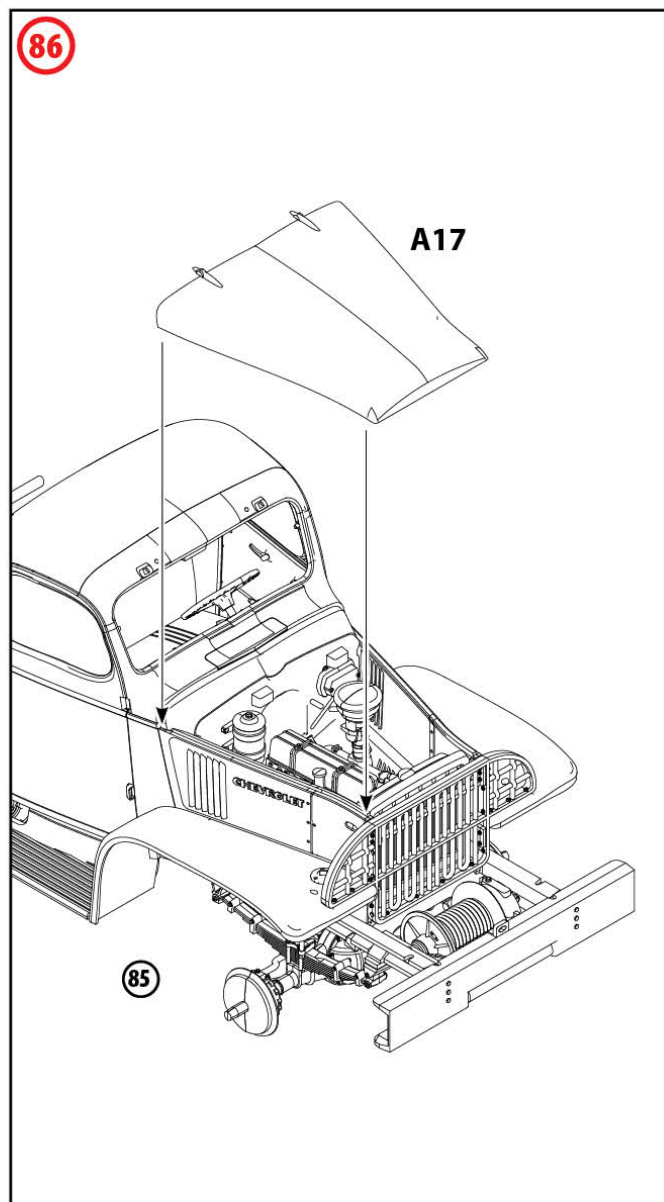
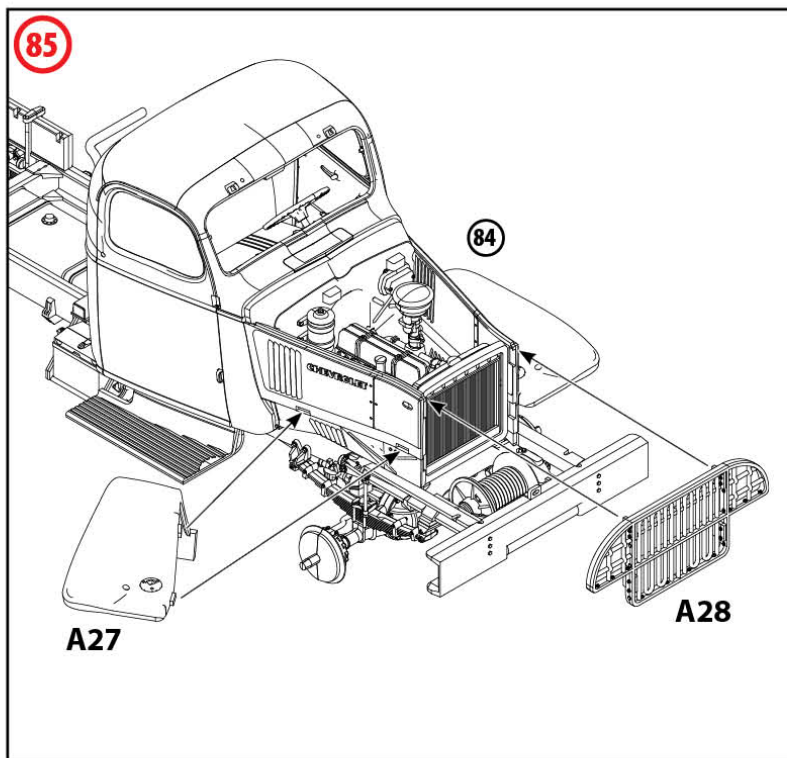
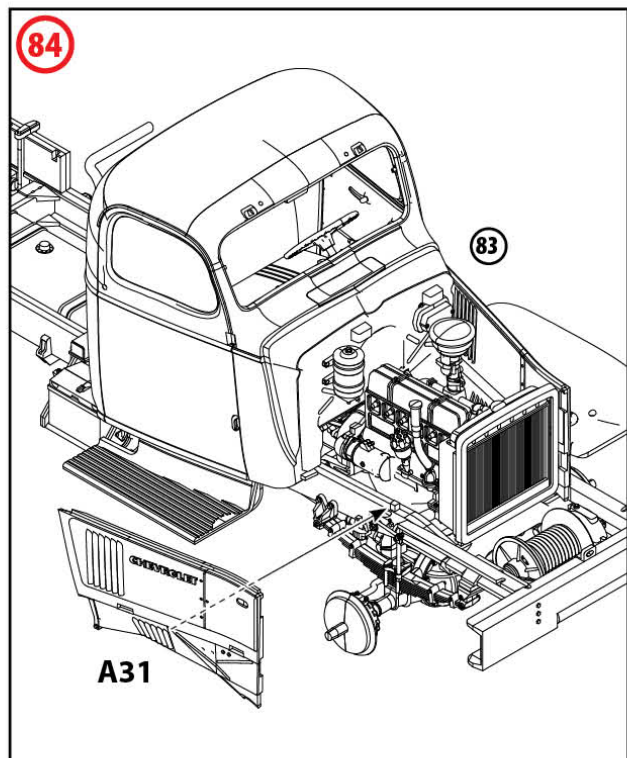


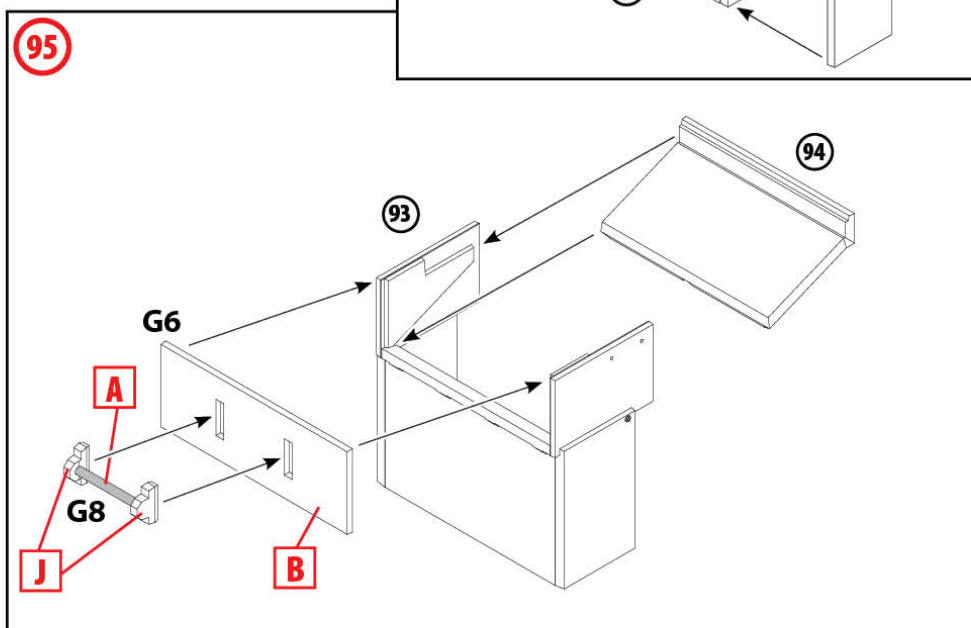
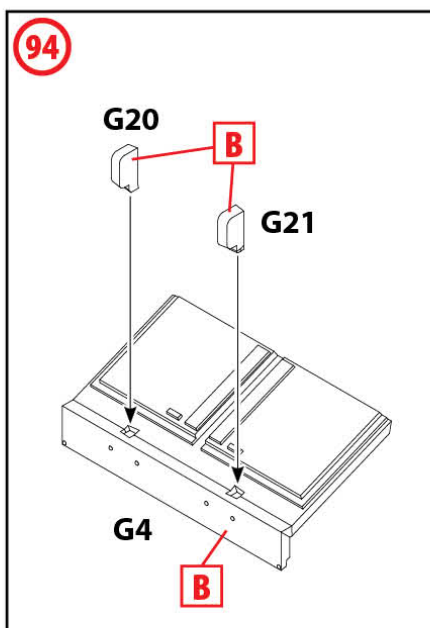
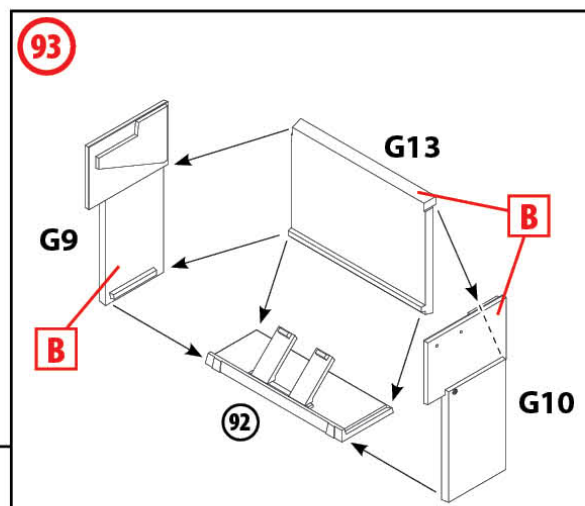
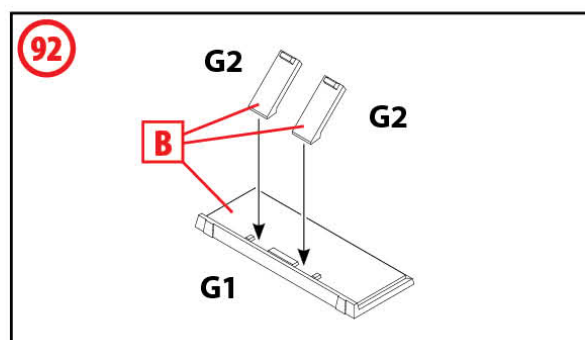
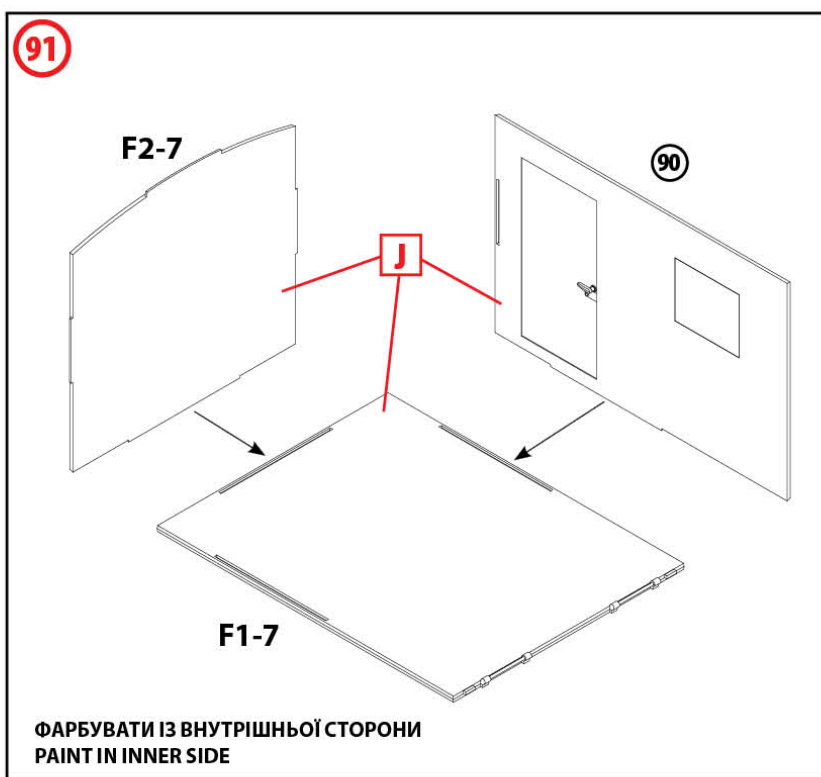
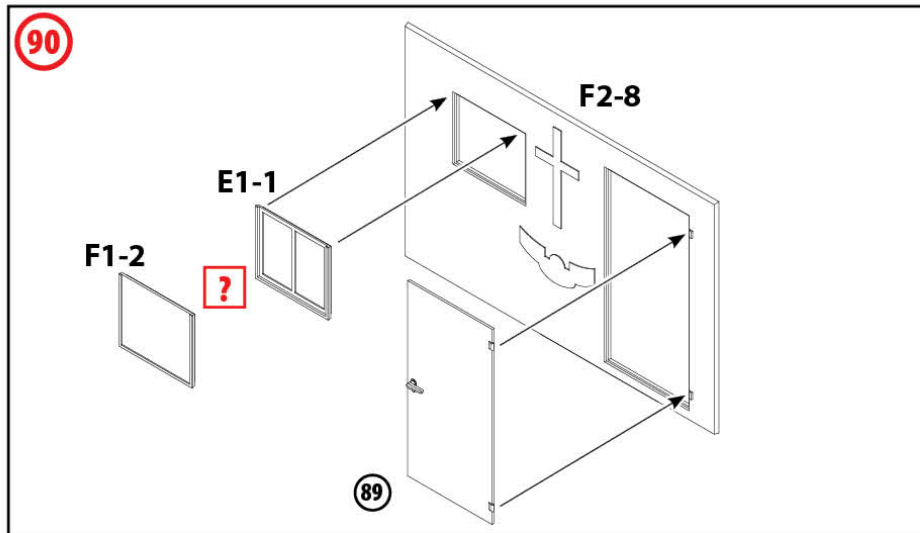
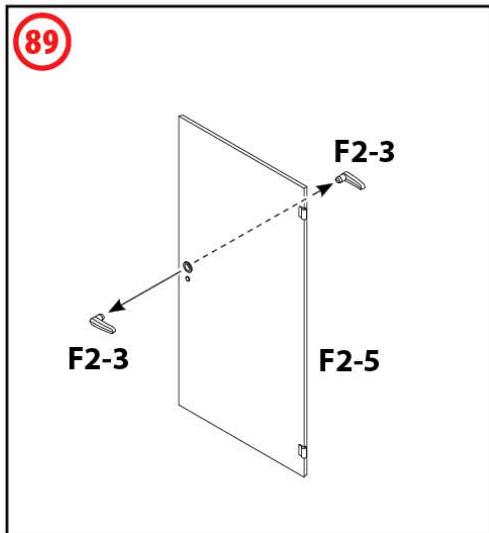


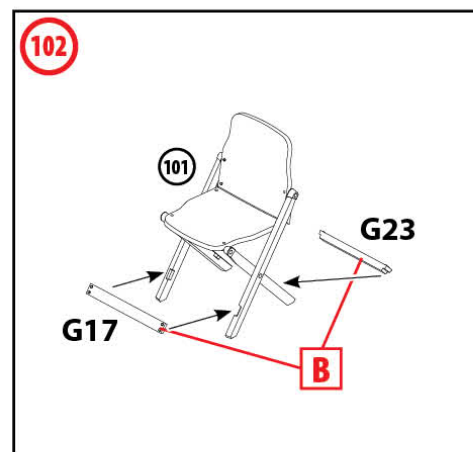
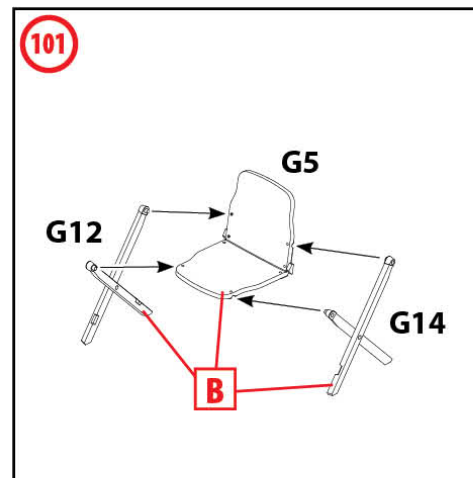
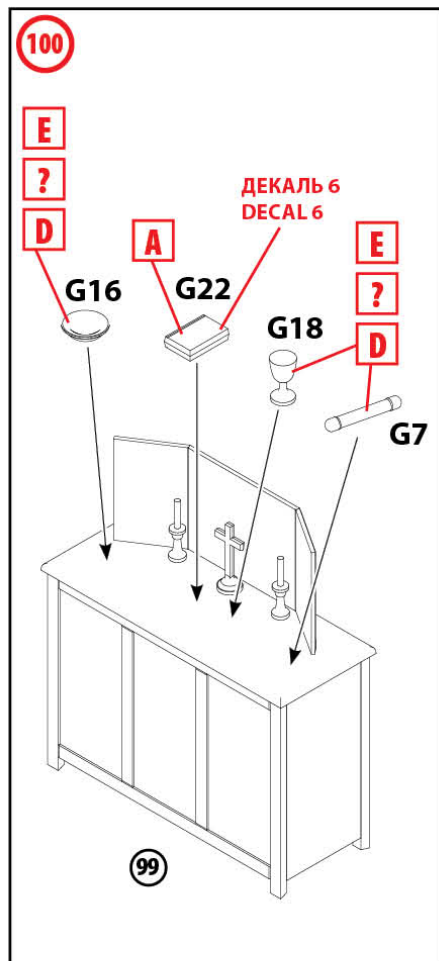
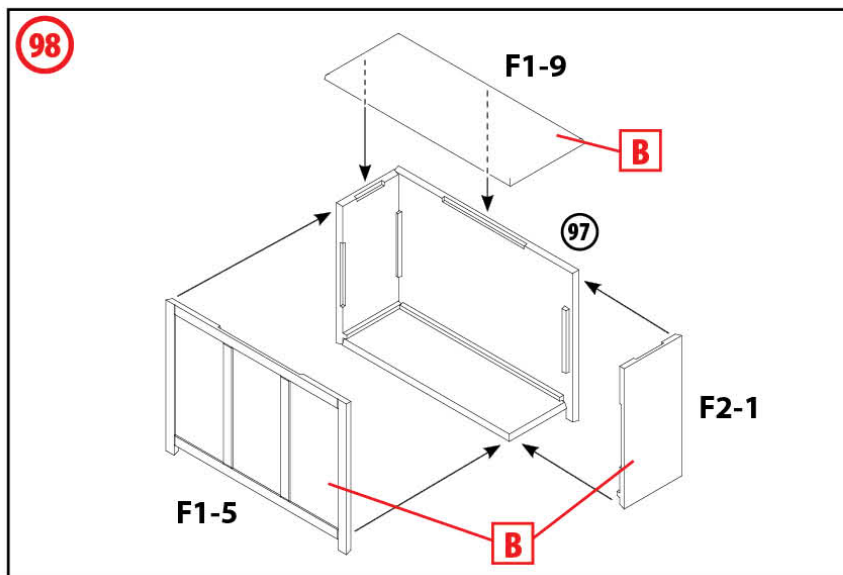
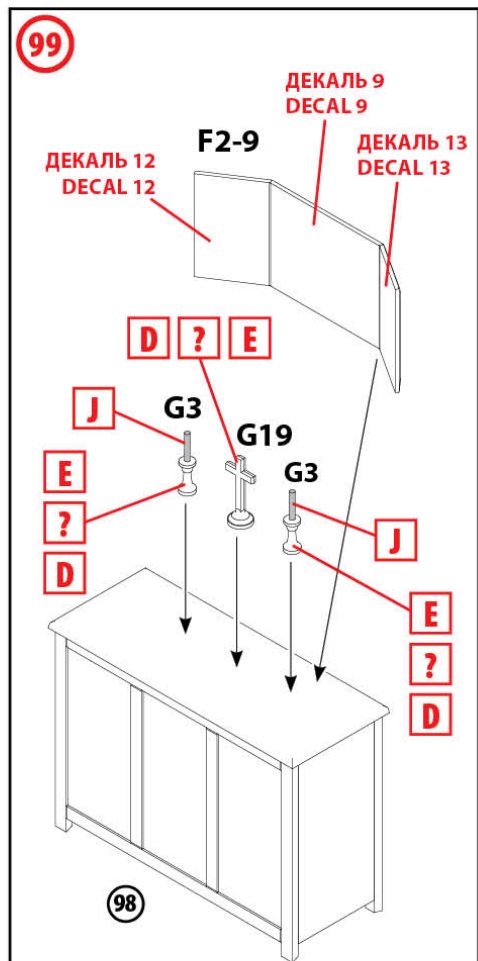


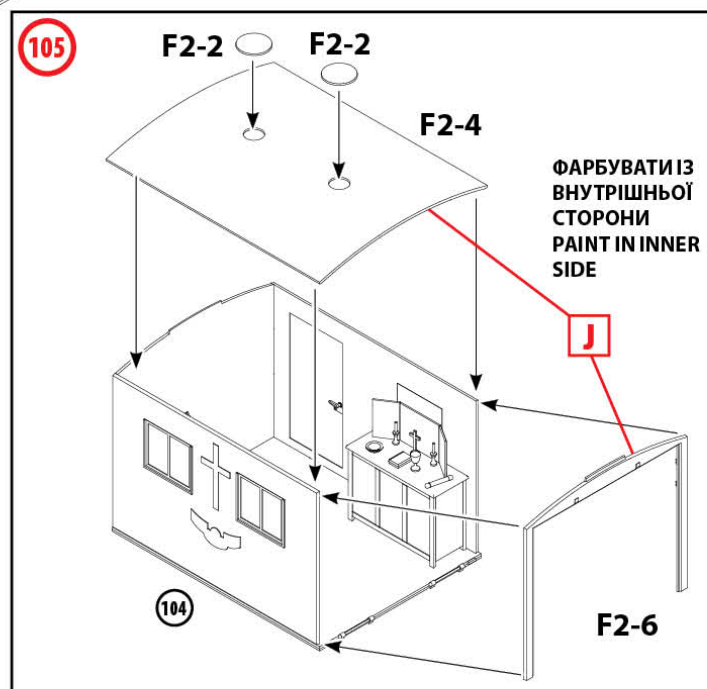
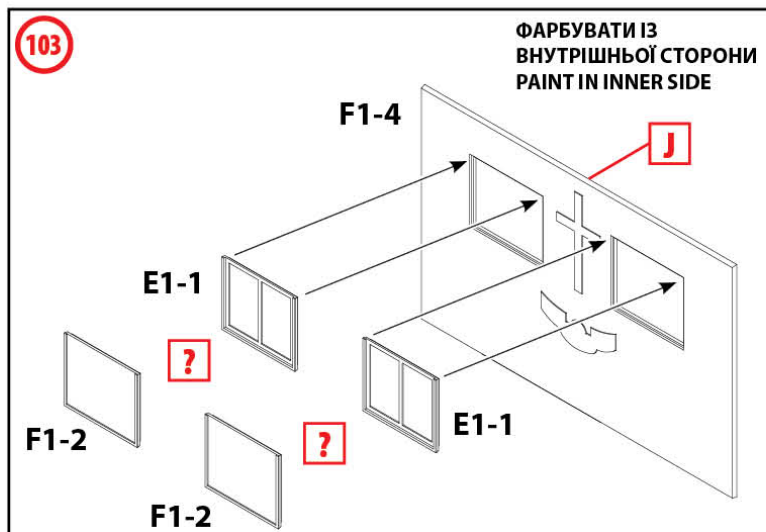
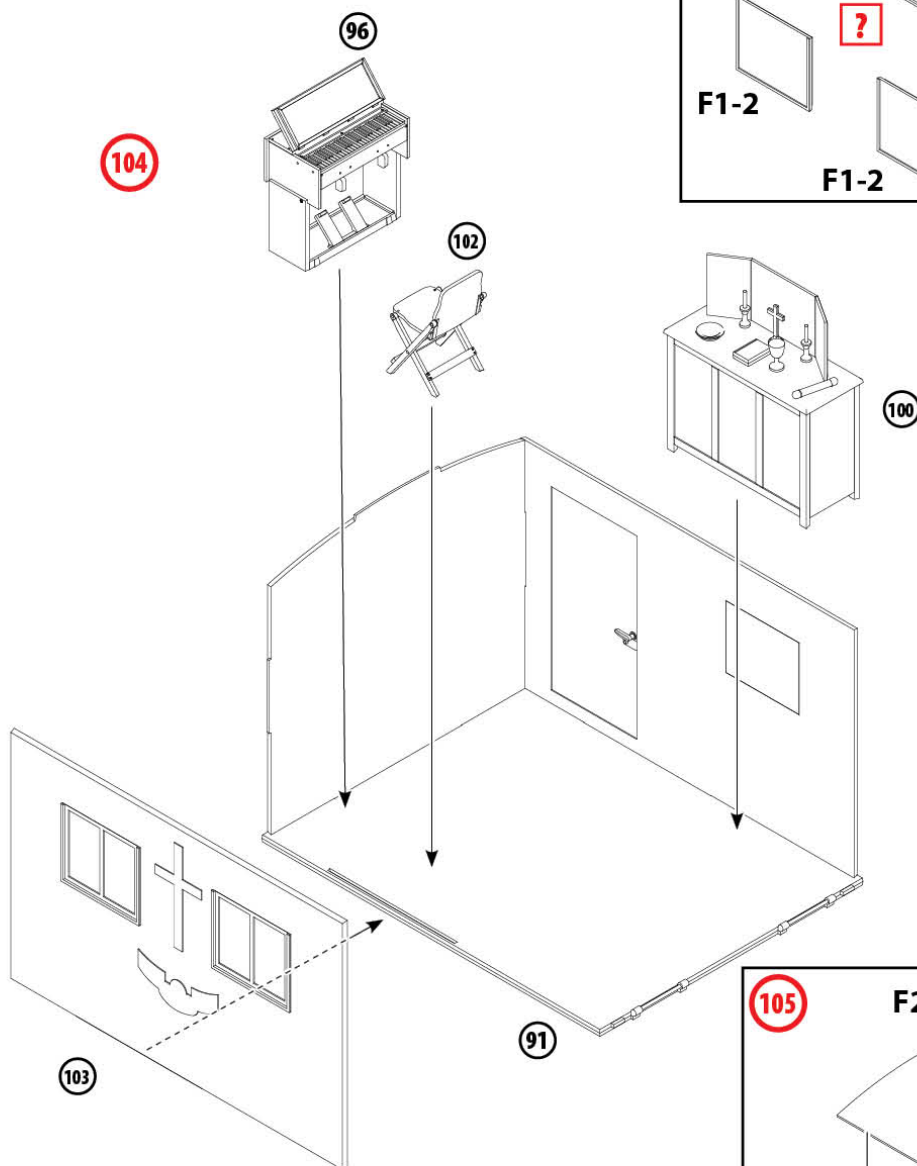


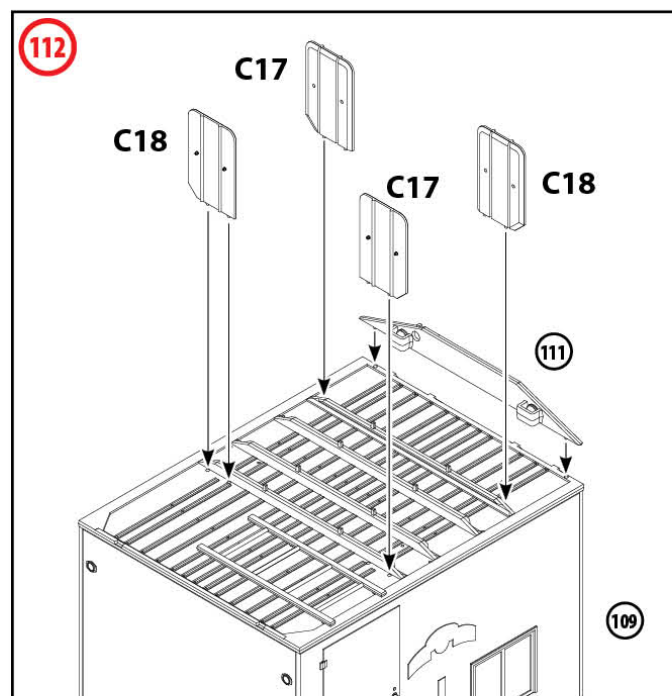
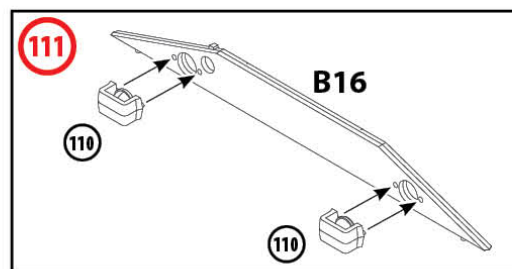
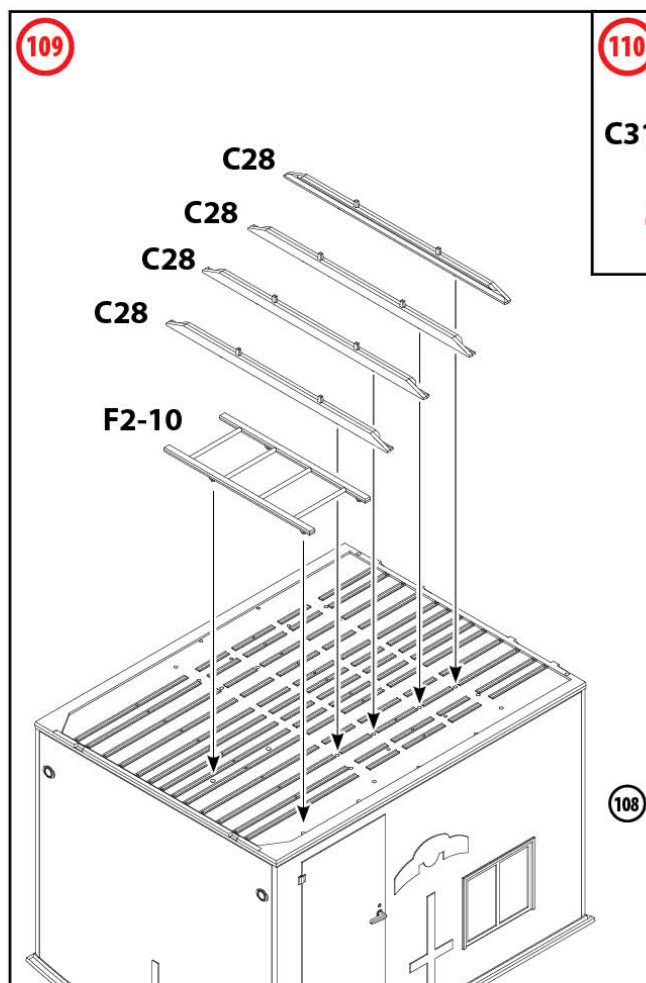
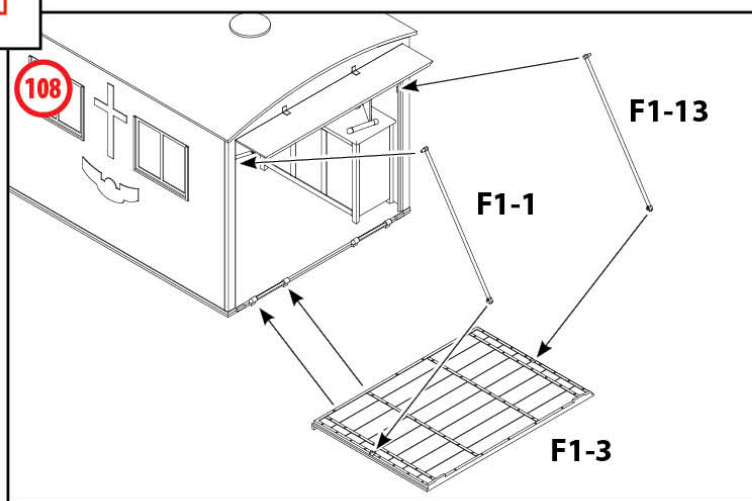
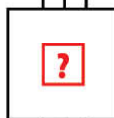
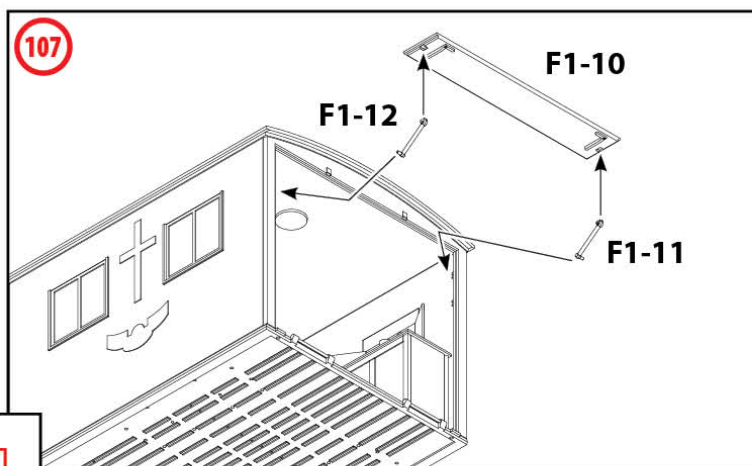
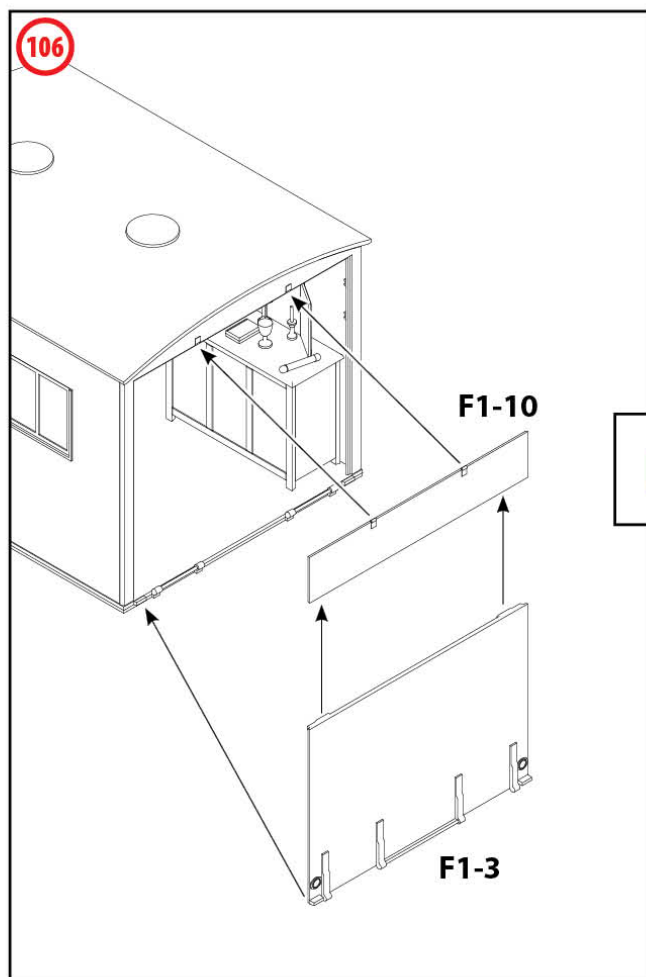


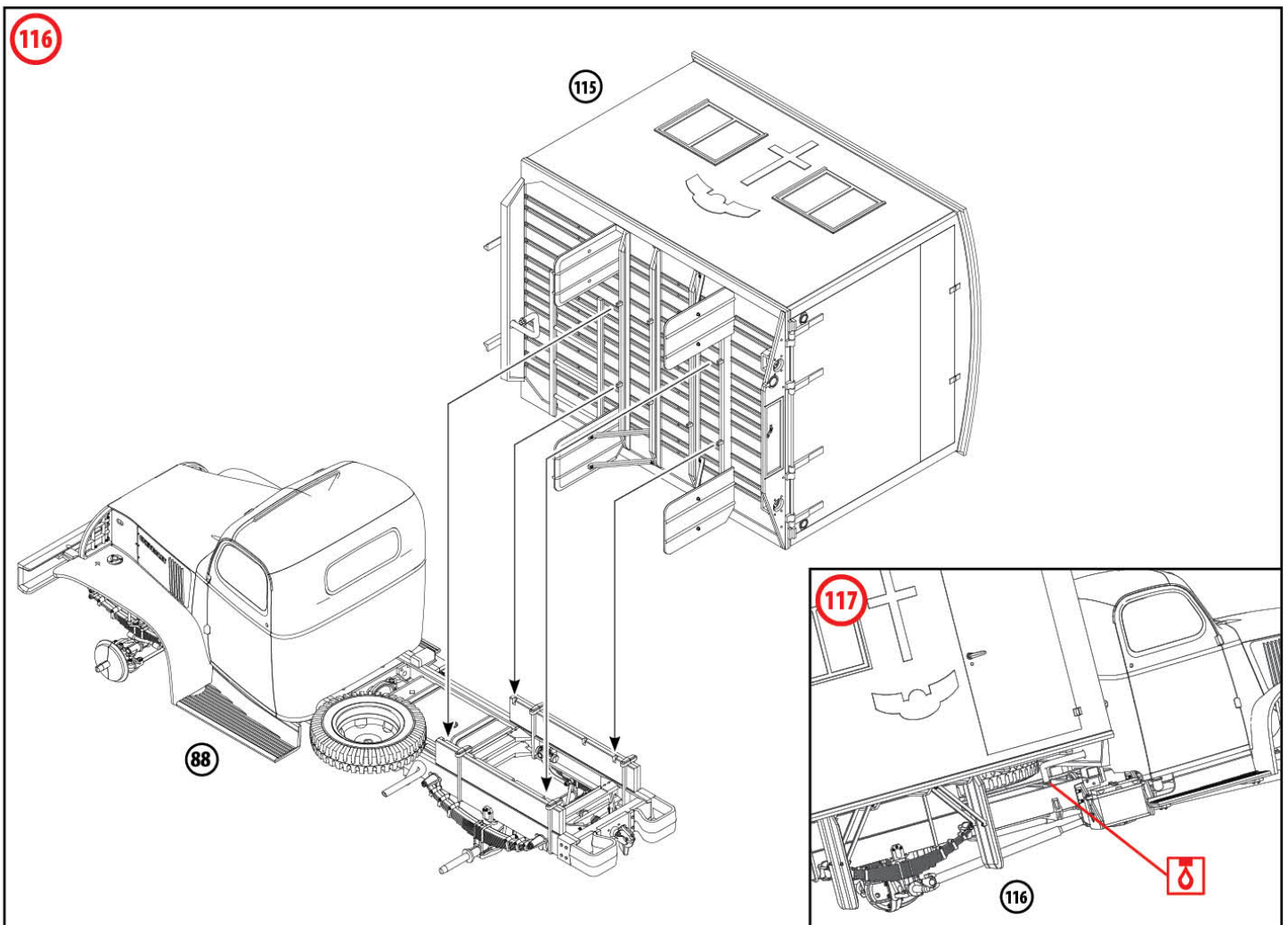
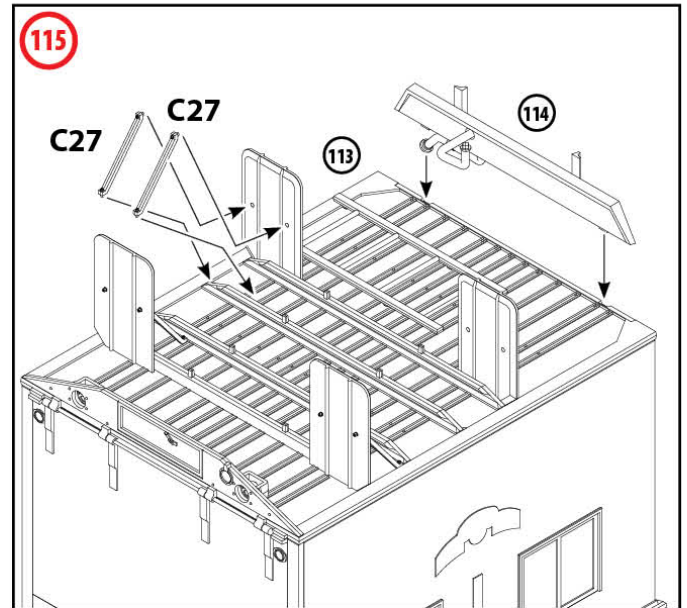
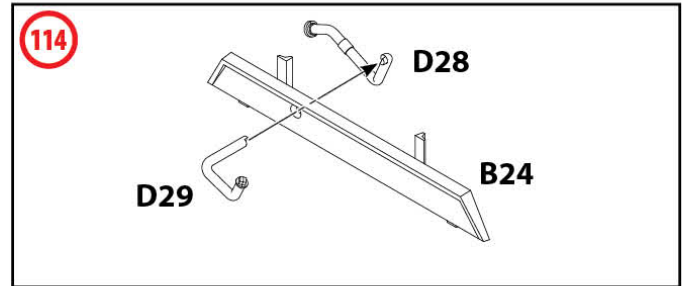
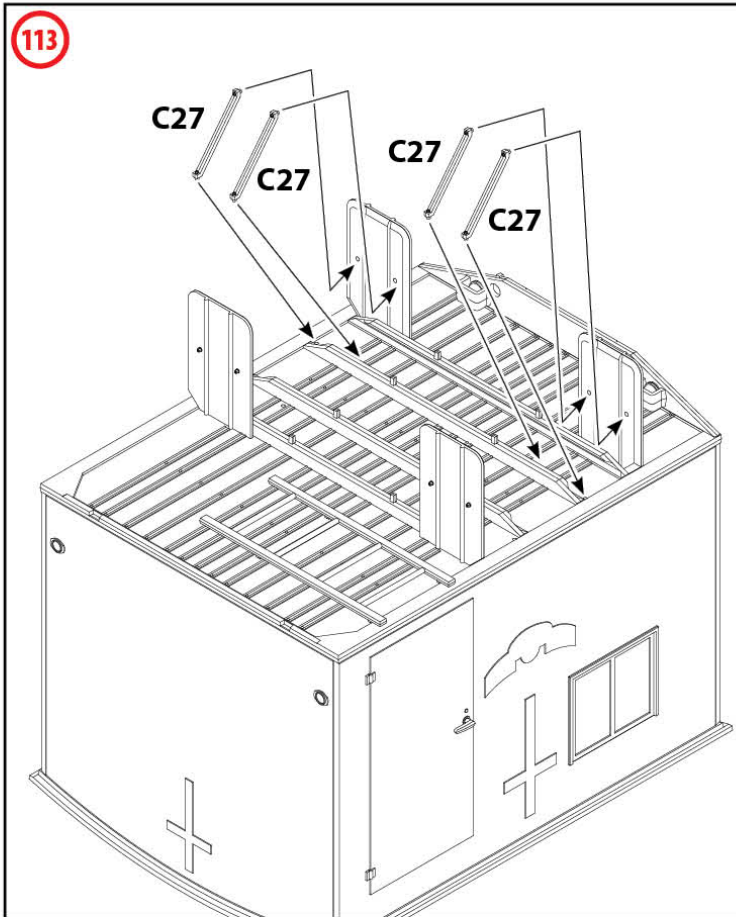


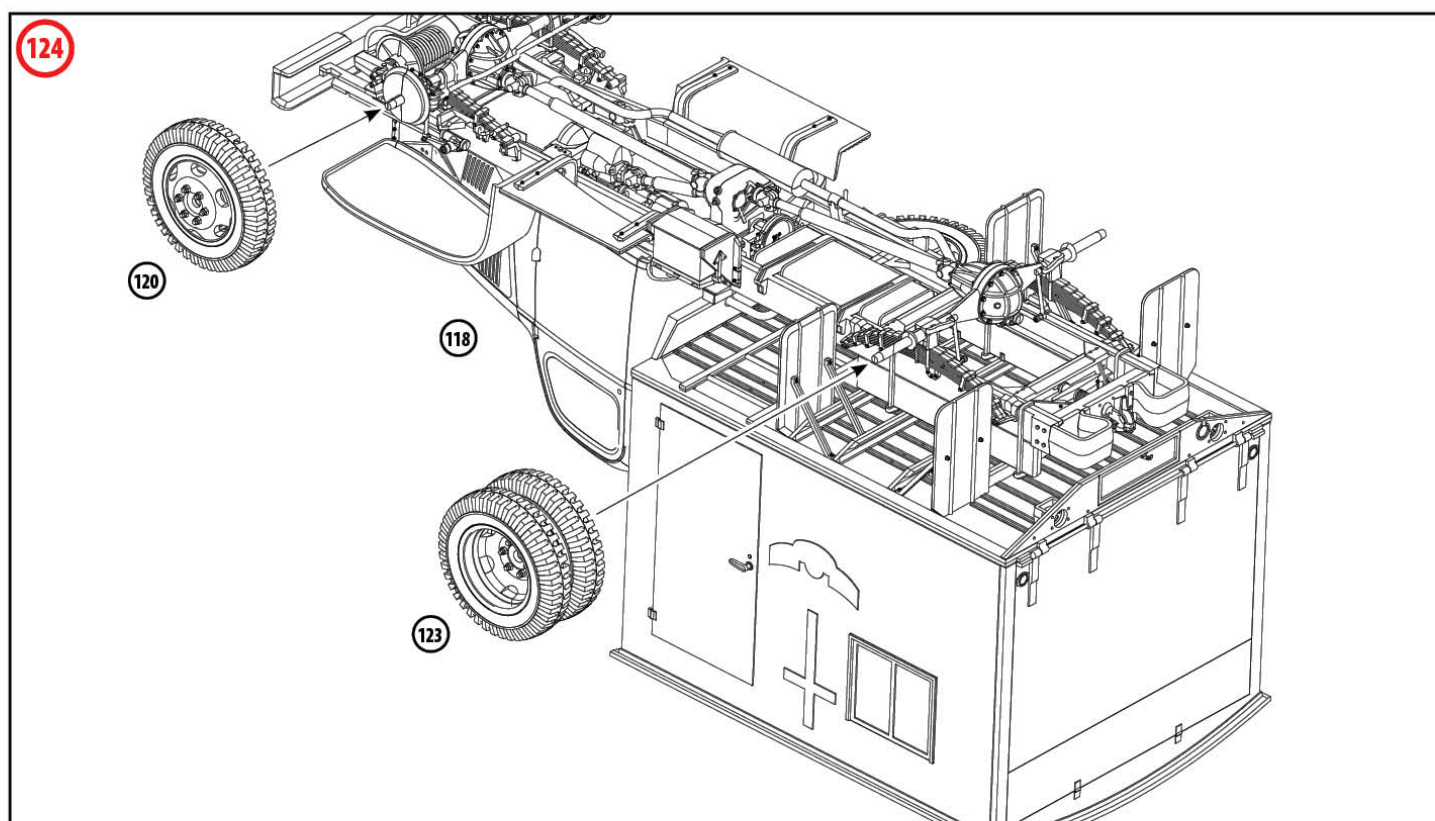
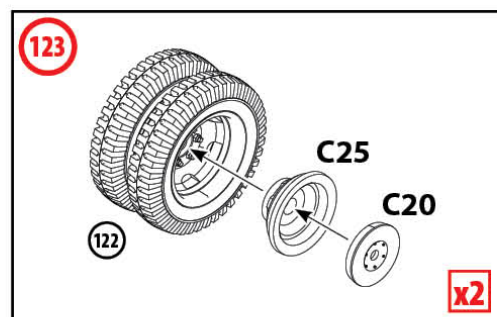
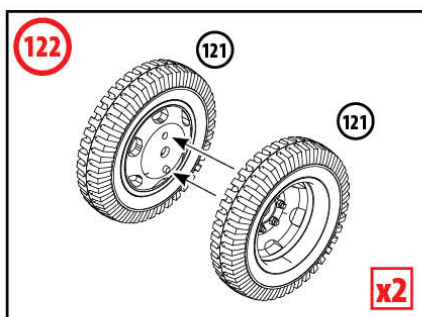
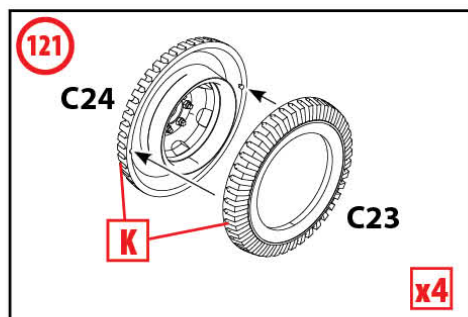
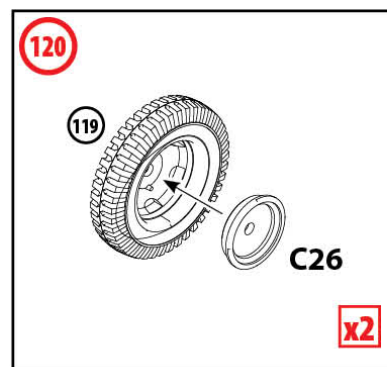
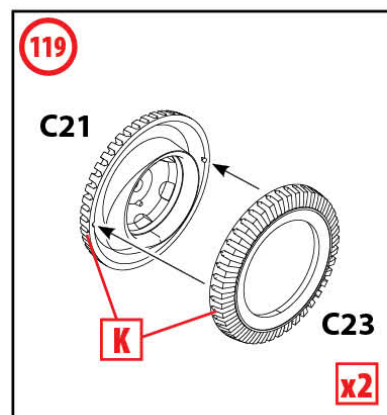
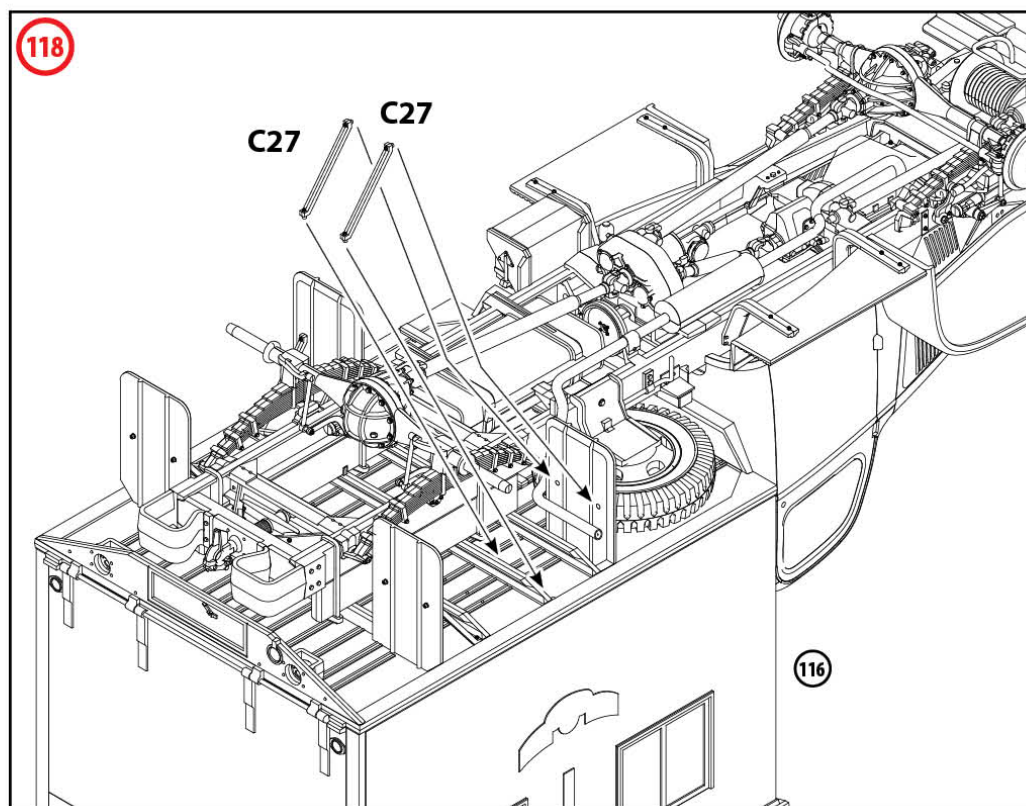


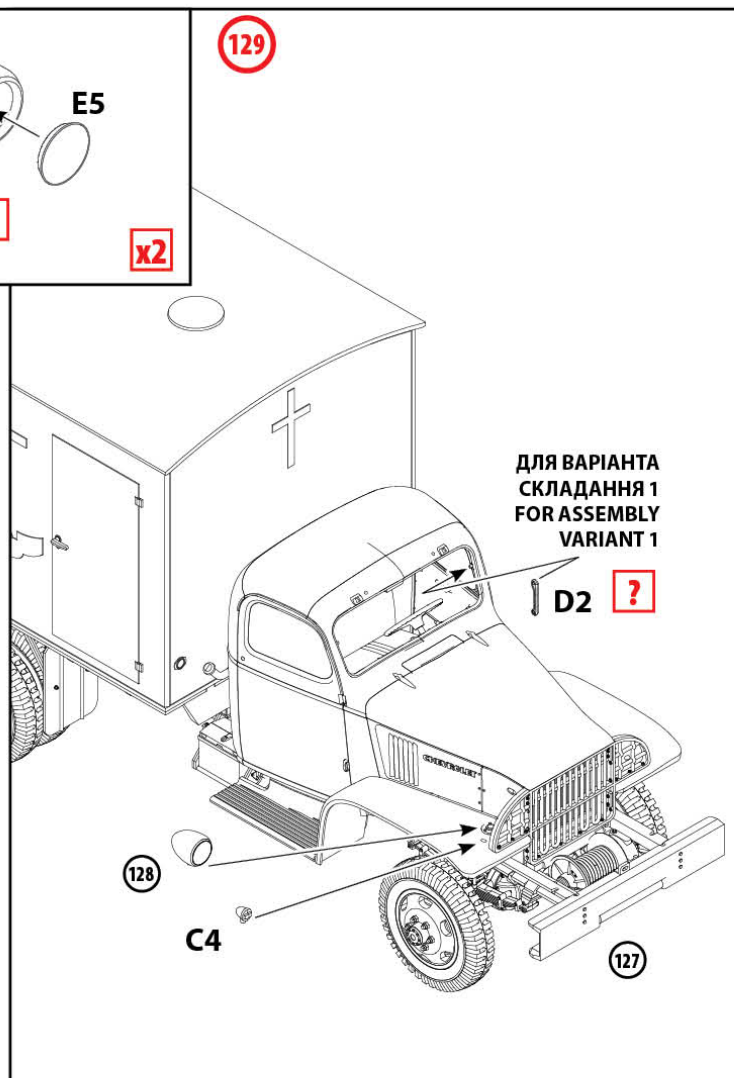
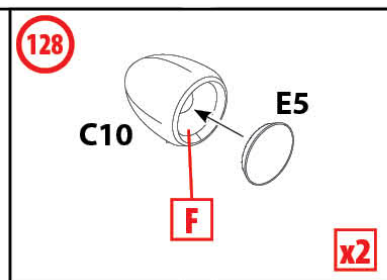
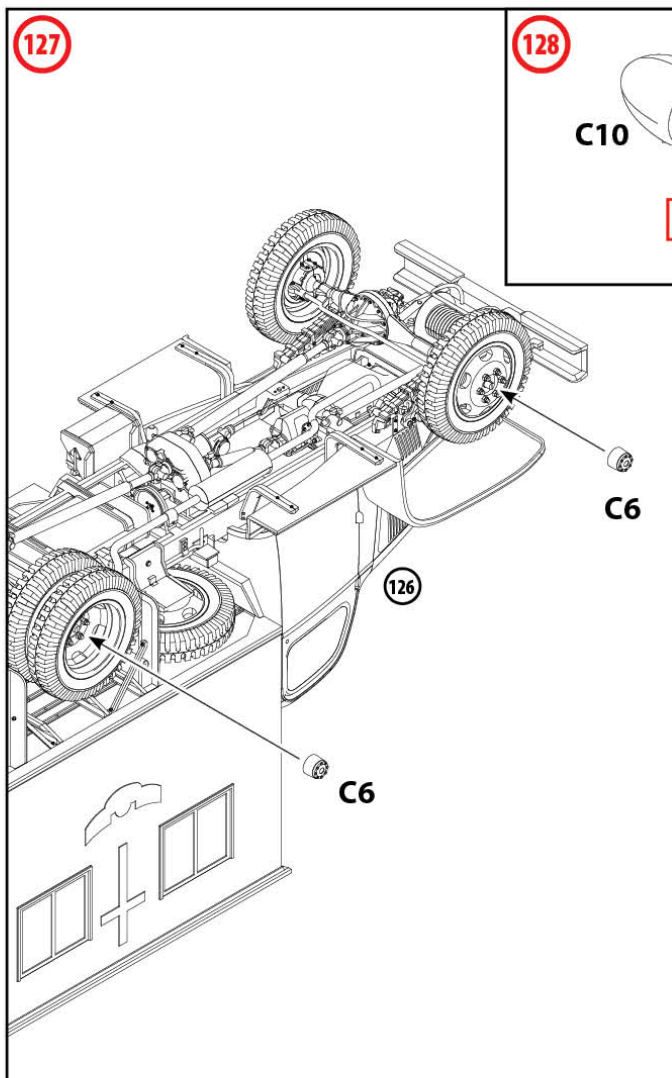
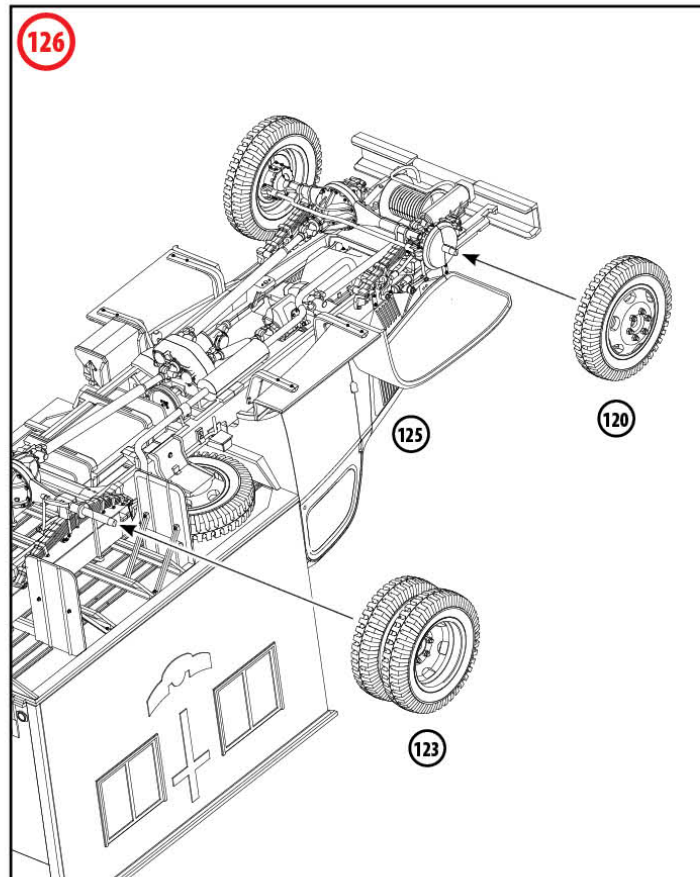
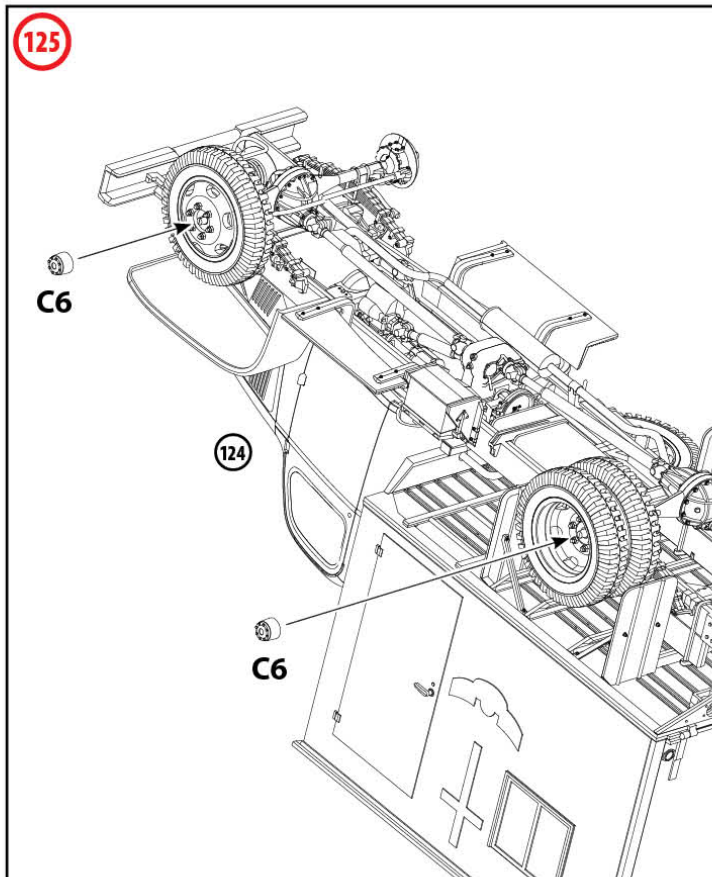


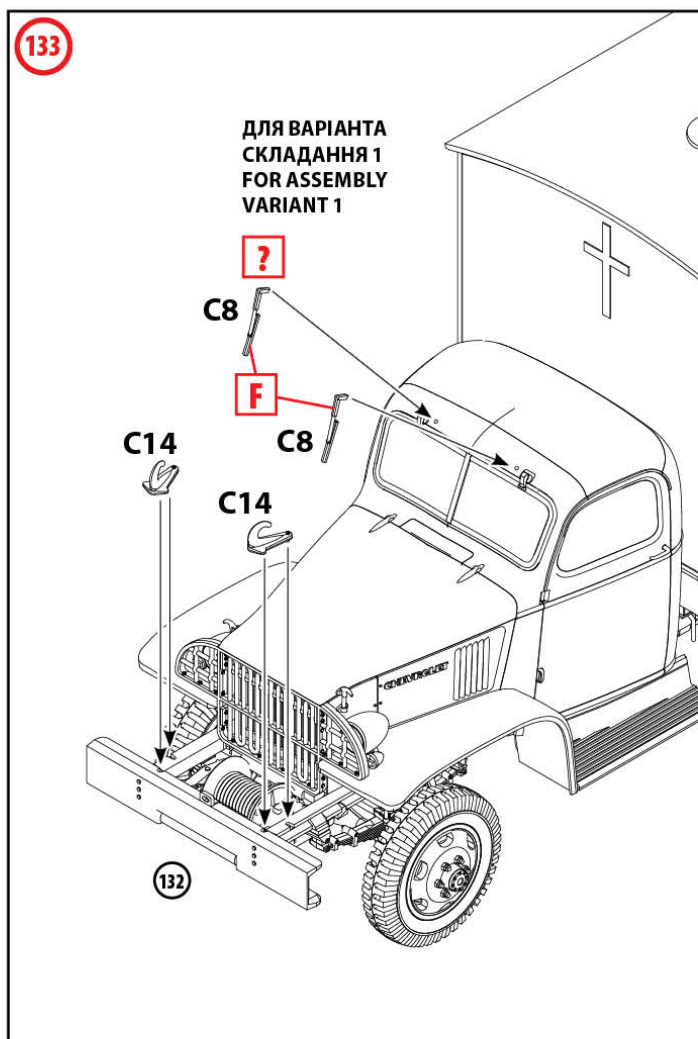
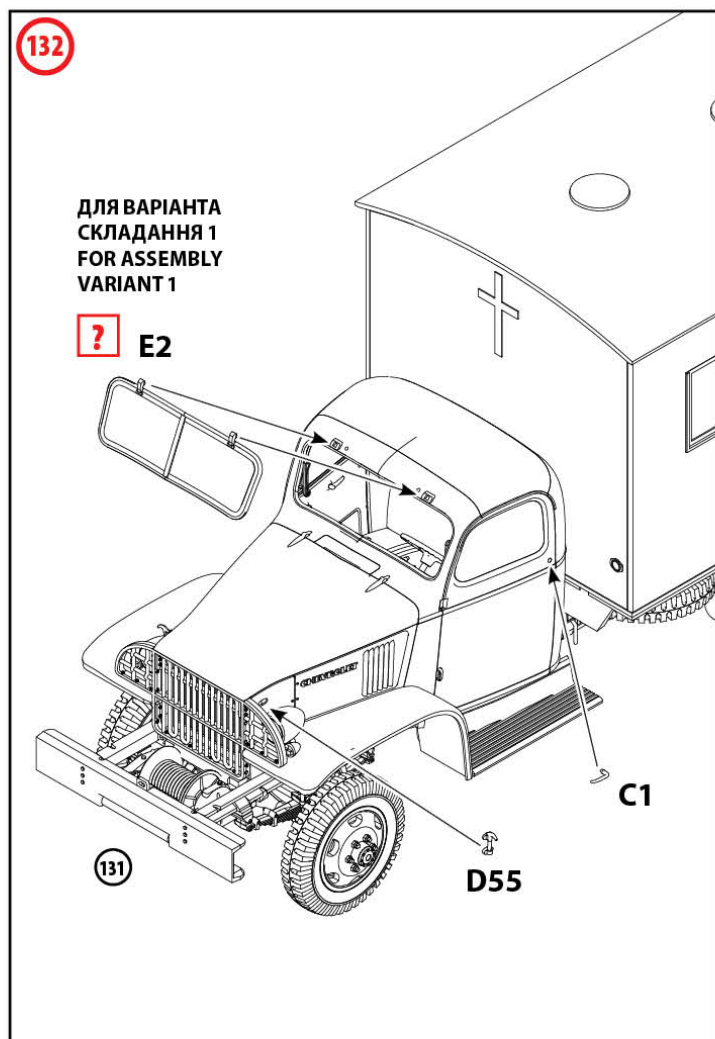
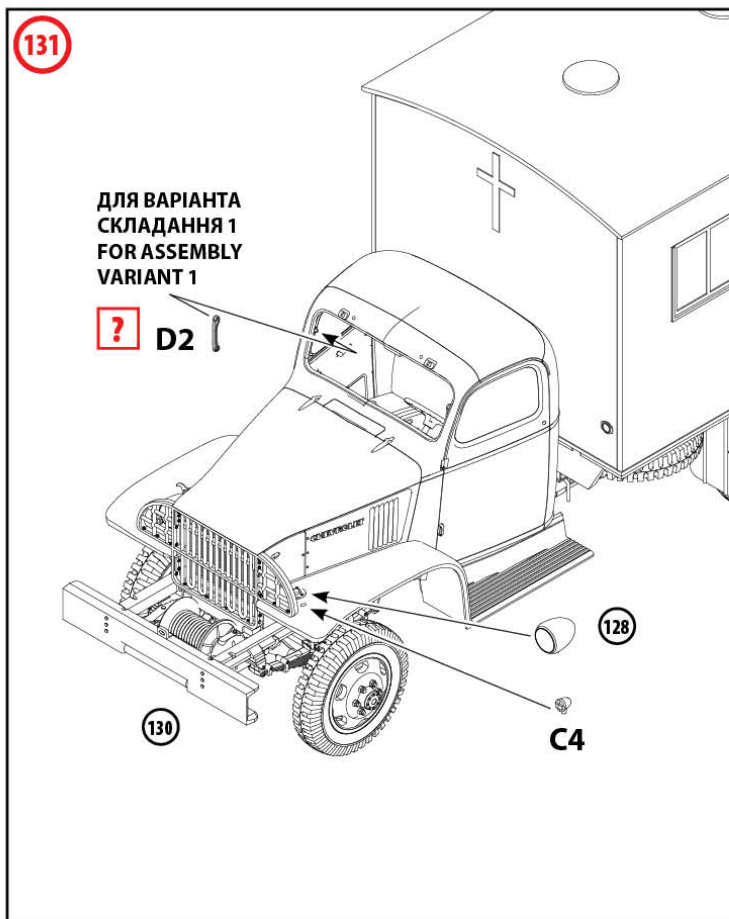
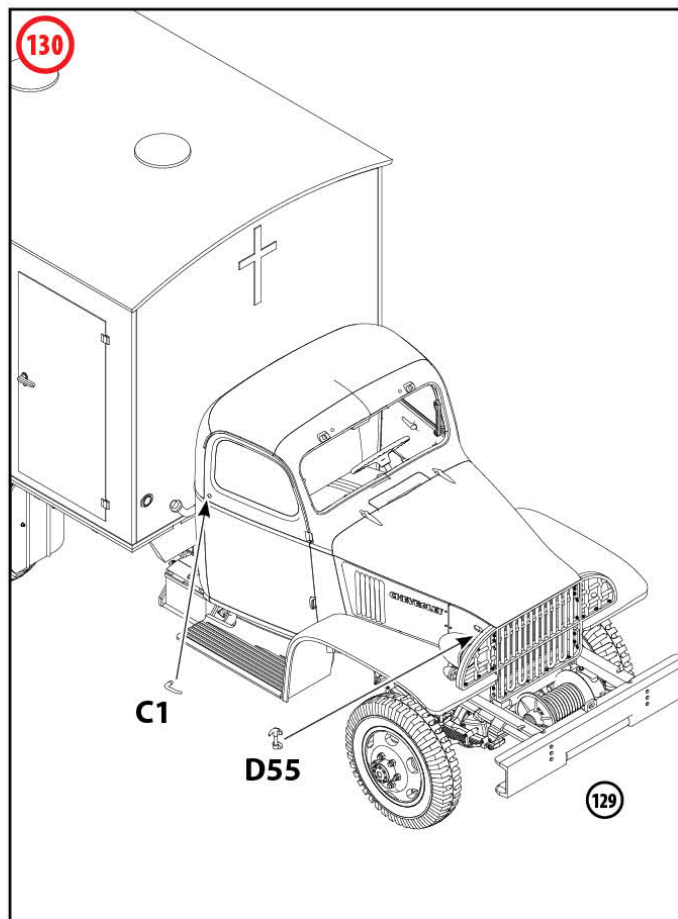


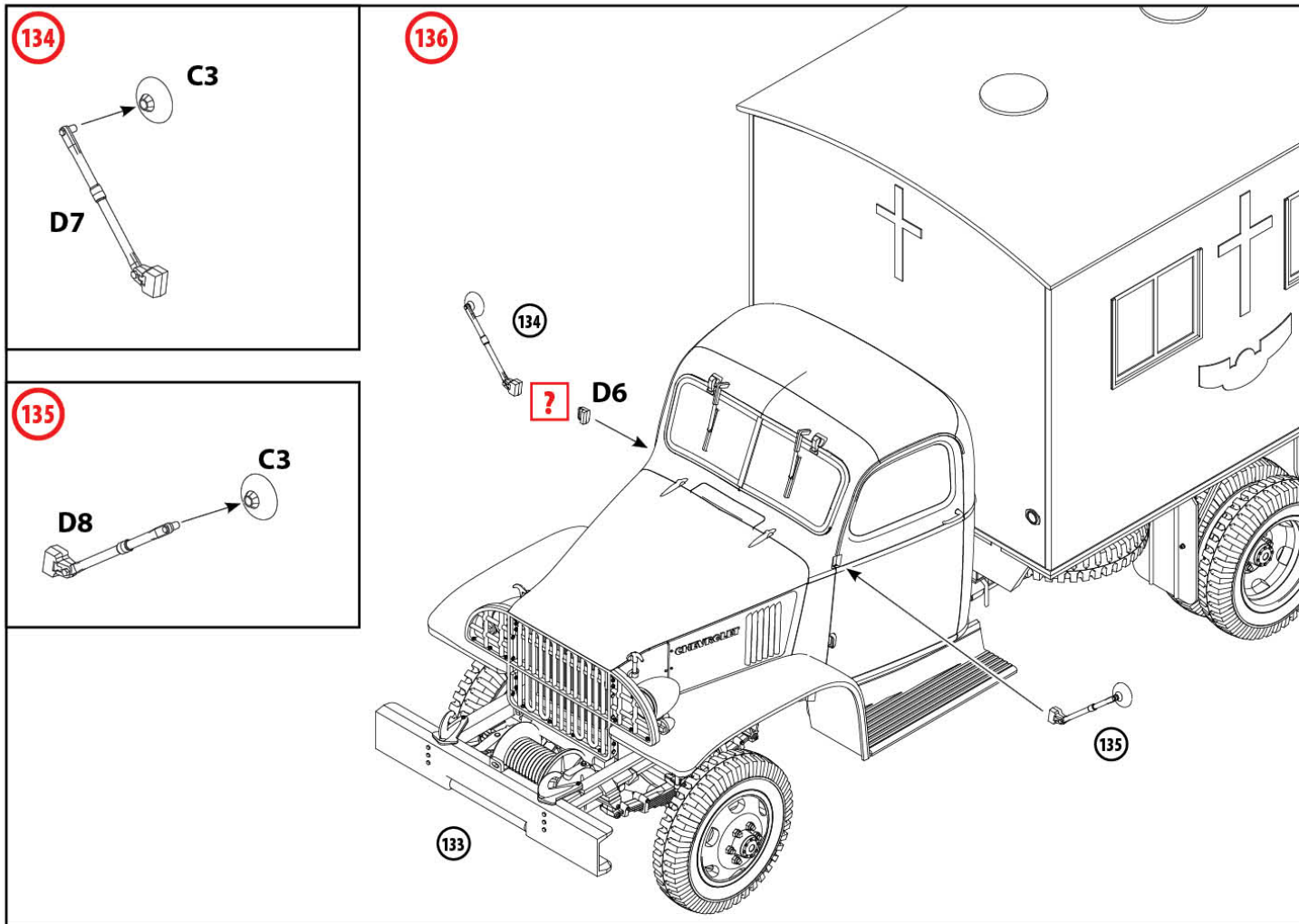




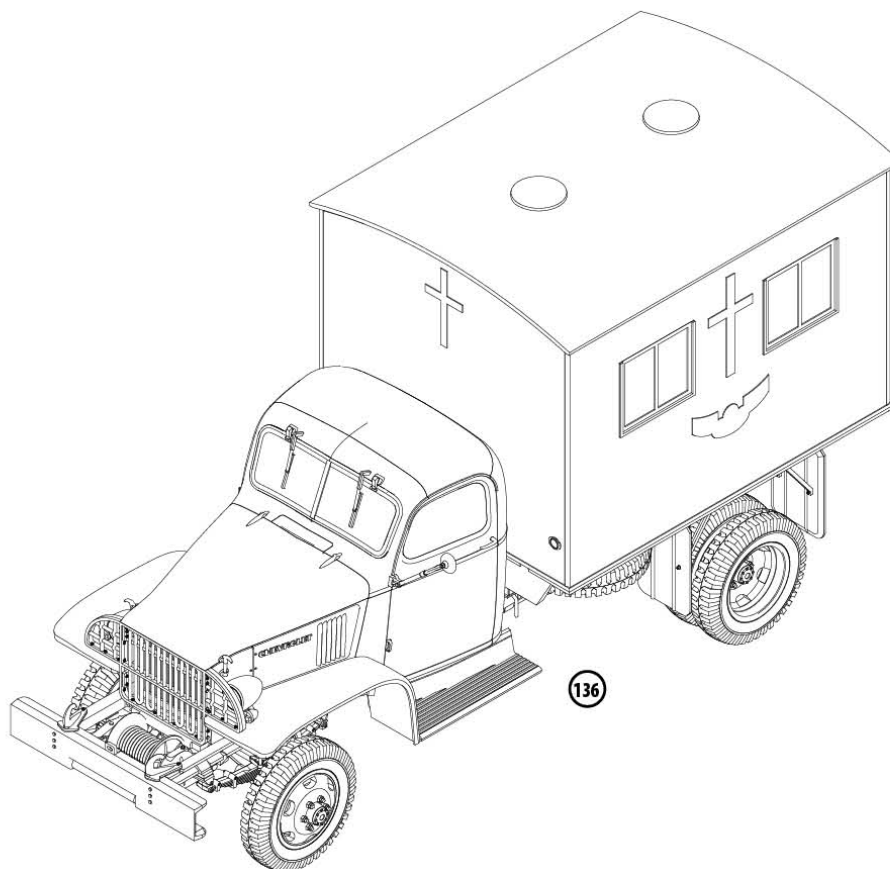


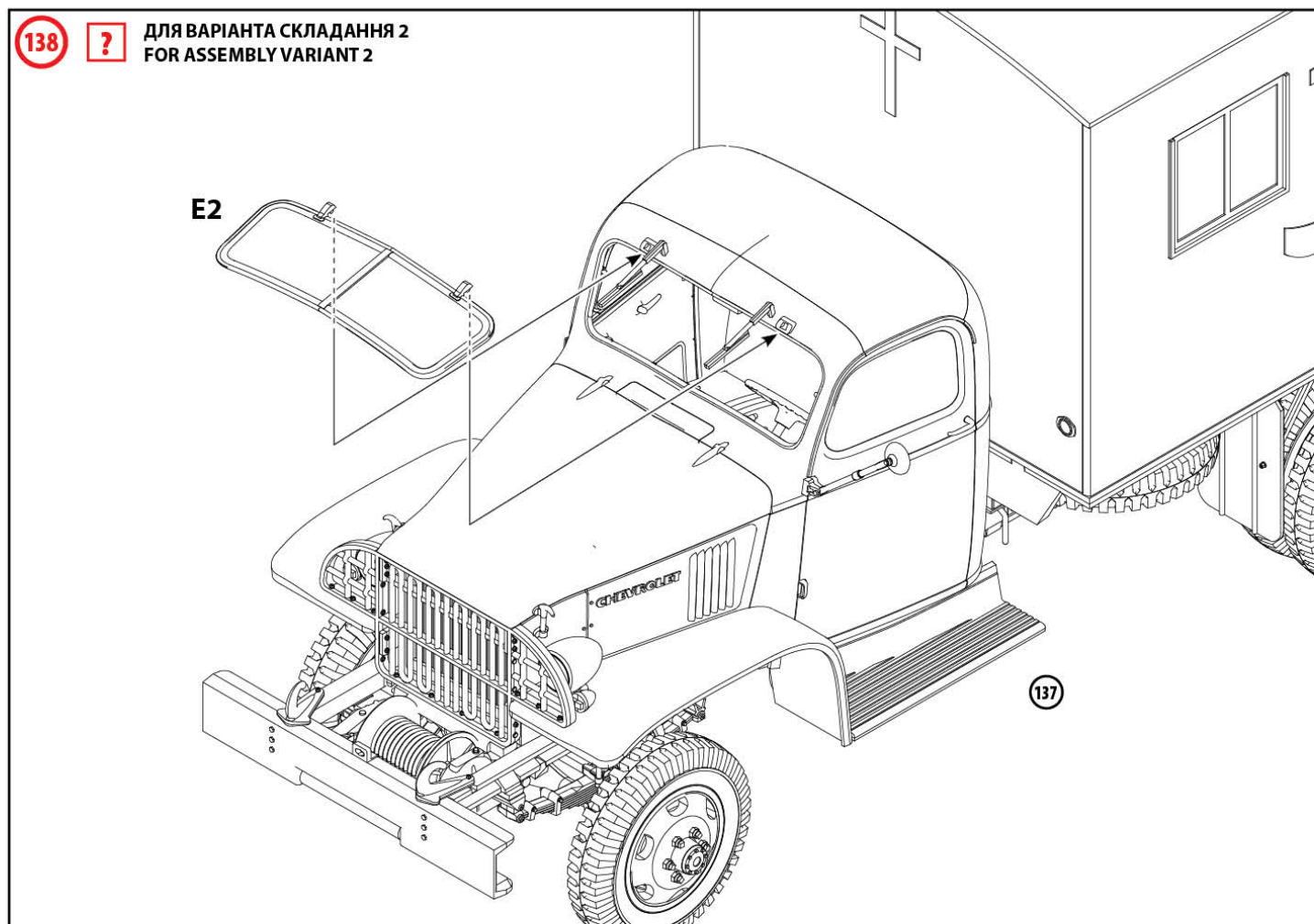
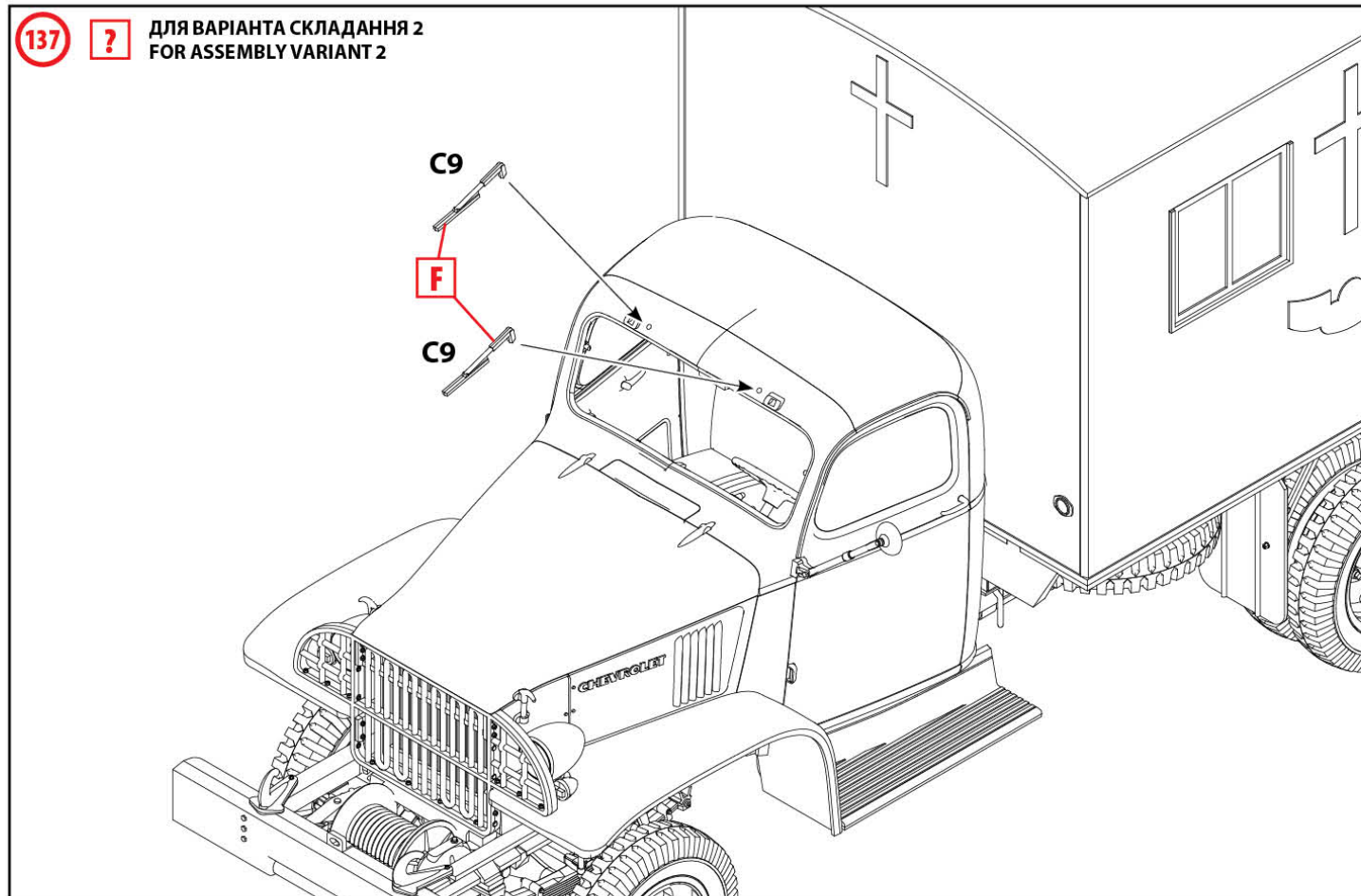


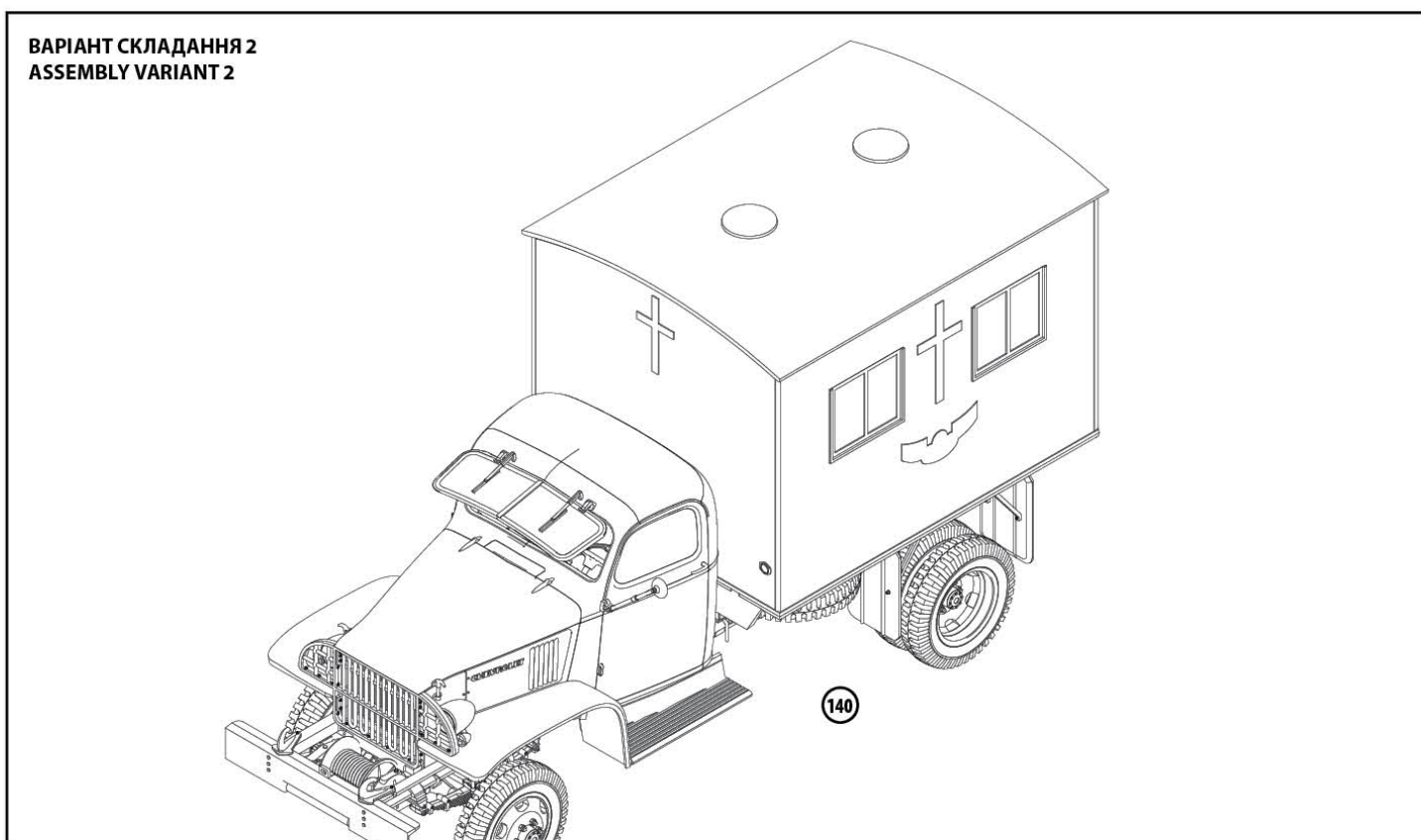
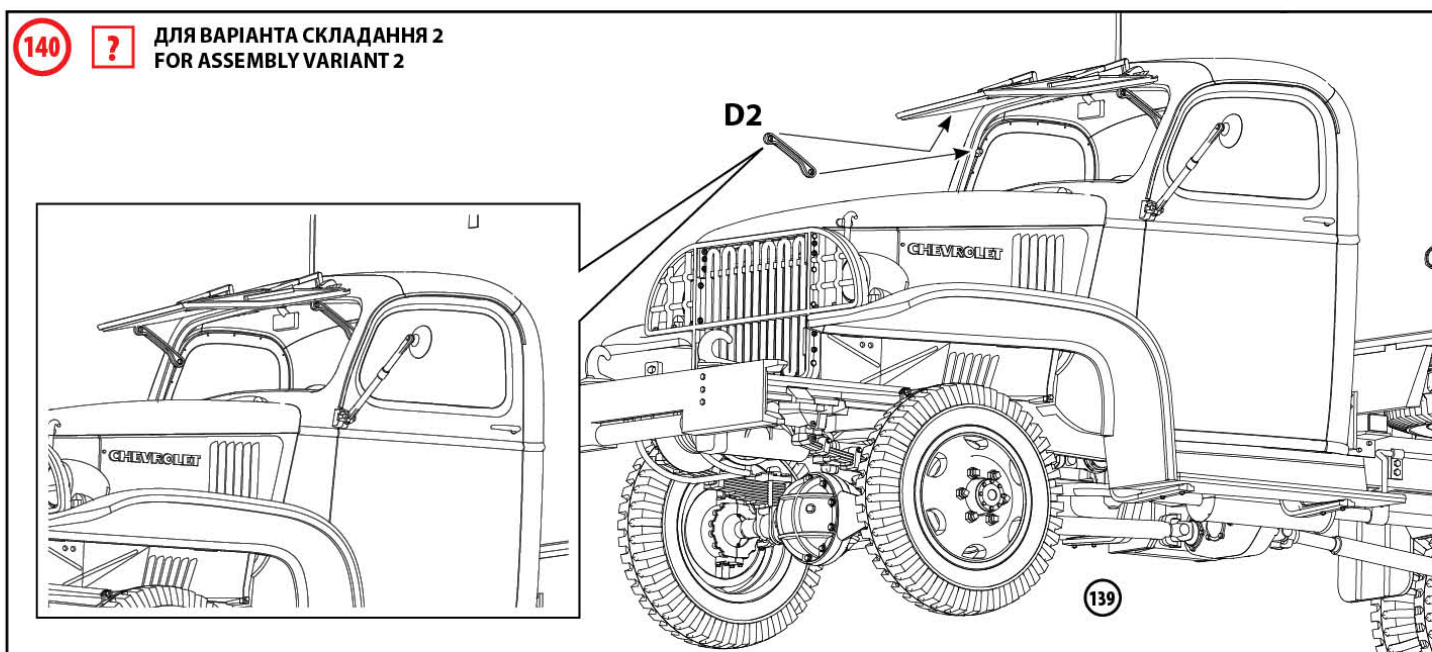
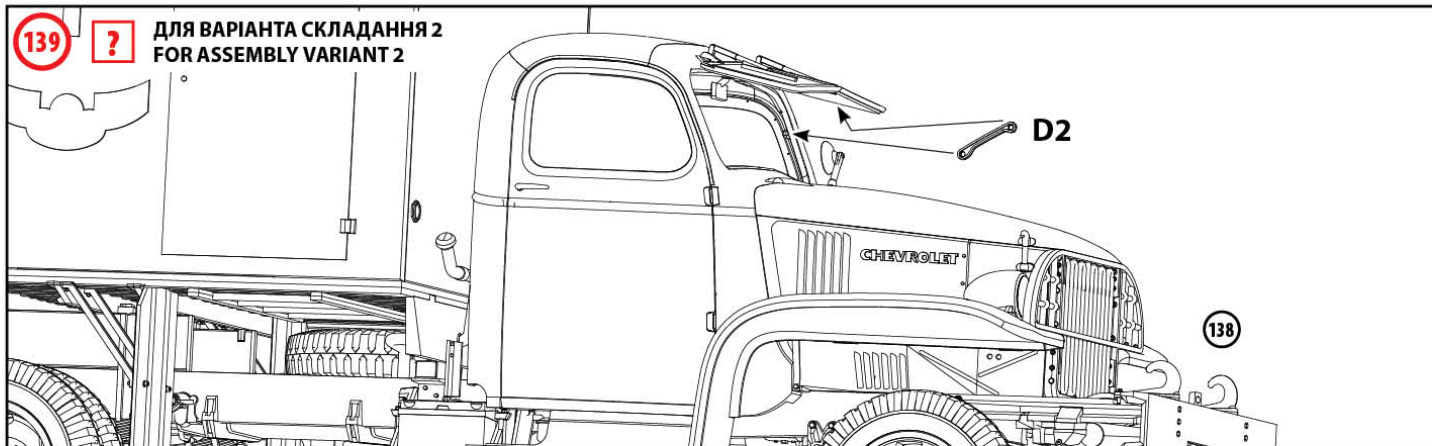


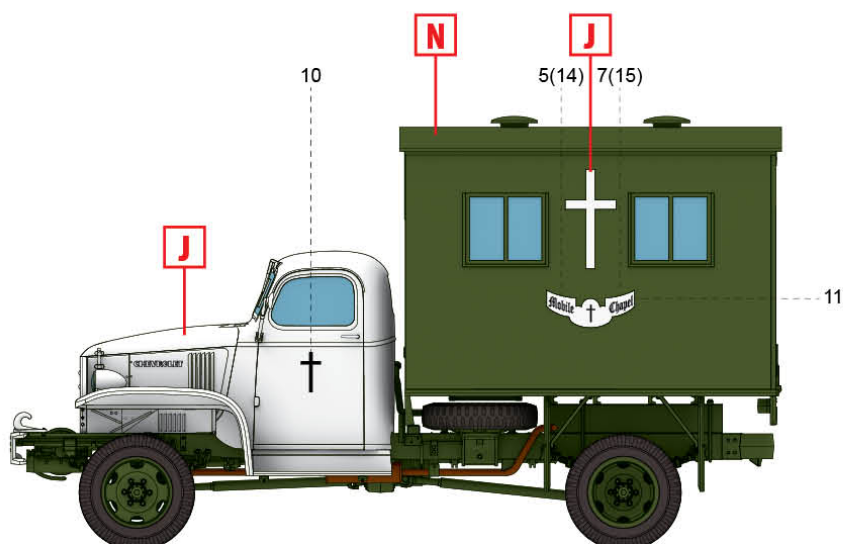
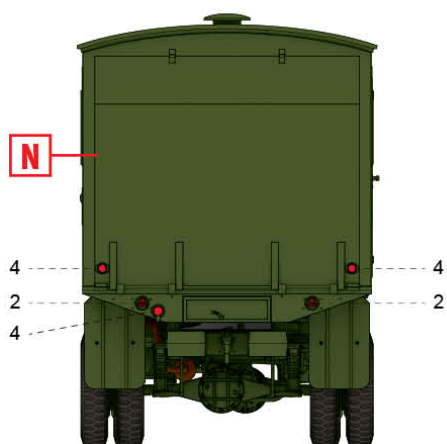
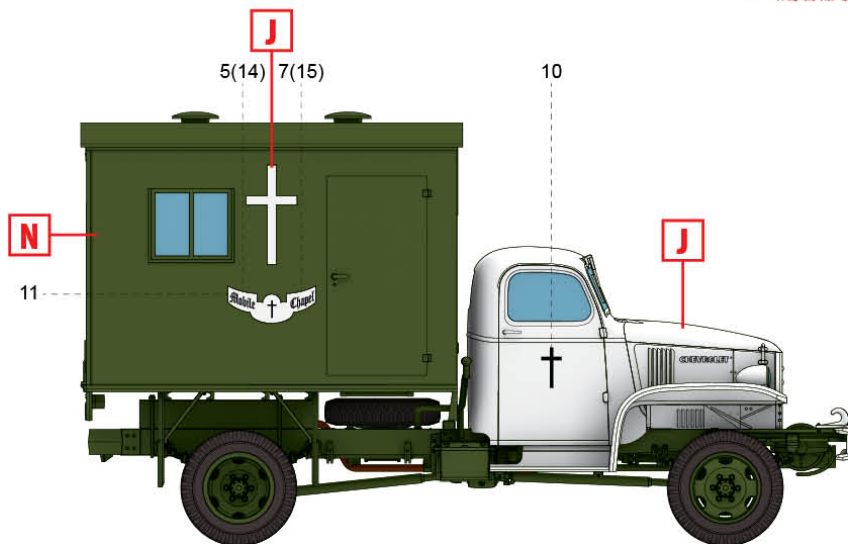
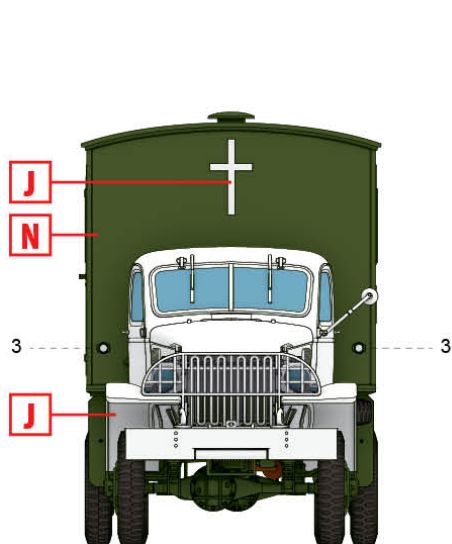


ВАРІАНТ СКЛАДАННЯ 1
ASSEMBLY VARIANT 1

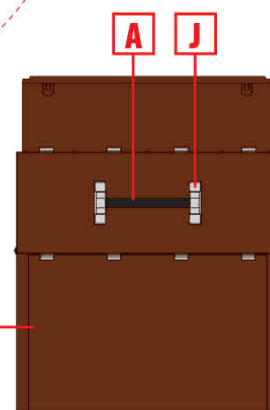
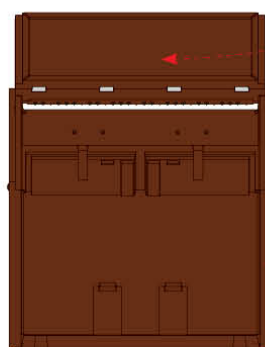
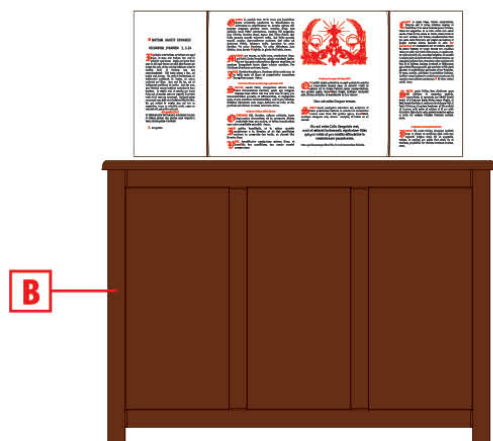
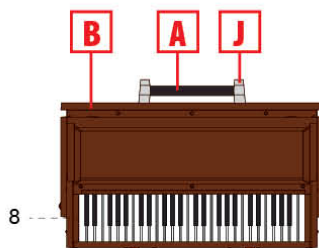








Мобільна каплиця британської армії, Друга світова війна
British Army Mobile Chapel, World War II



Chaplain and British Army soldiers, World War II

